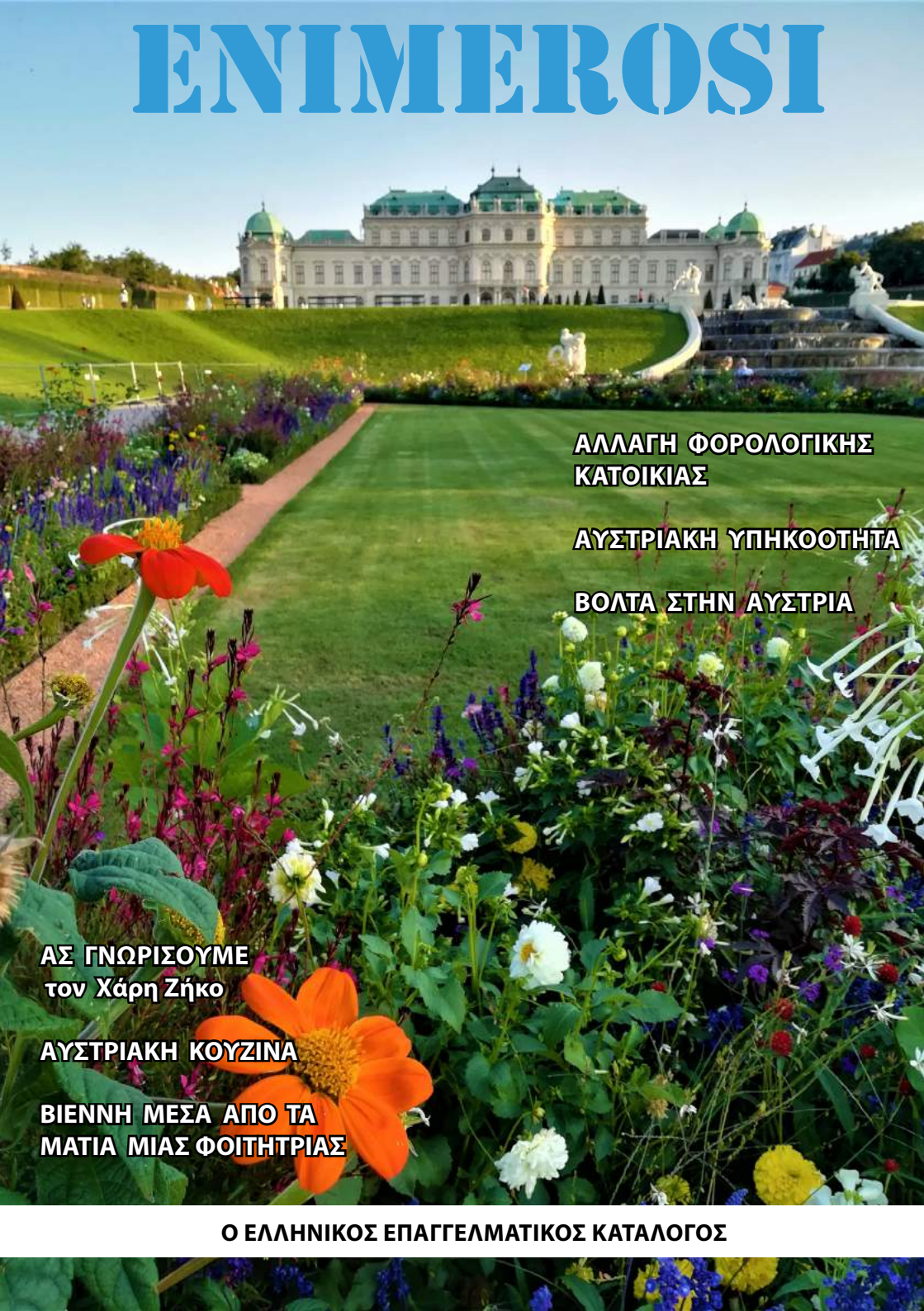


# ENIMEROSI



**ΑΛΛΑΓΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ  
ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ**

**ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ**

**ΒΟΛΤΑ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑ**

**ΑΣ ΓΝΩΡΙΣΟΥΜΕ  
τον Χάρη Ζήκο**

**ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ**

**ΒΙΕΝΝΗ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ  
ΜΑΤΙΑ ΜΙΑΣ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑΣ**

**Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ**





4000 Jahre Makedonien Griechenland

## ΟΡΟΣΗΜΑ ΣΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

**2021** Αναμένονται οι πρωτοβουλίες - ιδέες των μελών για νέες δραστηριότητες.

**1994-2020** Διαλέξεις με διακεκριμένες προσωπικότητες, μουσικές και πολιτιστικές εκδηλώσεις, συμμετοχή στις ελληνικές γιορτές & στις εκδηλώσεις μνήμης της Ομογένειας, διοργάνωση εκδρομών

**2009** Μαθήματα ελληνικών παραδοσιακών χορών

**2008** «Αγιο Όρος» - έκθεση πινάκων ζωγραφικής του αείμνηστου καθηγητή Μάκη Βαρλάμη. Τα έσοδα 10.000€ διατέθηκαν στους πυρόπληκτους της Πελοποννήσου

**2007** Με πρωτοβουλία του συλλόγου ιδρύθηκε ο Διαπολιτιστικός Σύλλογος «Μακεδονία» Βουδαπέστης

**2000** Έκθεση αρχαίων, βυζαντινών και παραδοσιακών ελληνικών μουσικών οργάνων σε συνεργασία με την Παμμακεδονική Ένωση Ευρώπης στο Μουσείο Λαϊκής Τέχνης της Βιέννης

**1995** Εξασφάλιση της νομικής προστασίας του ονόματος «Μακεδονία» και του λογότυπου του συμβόλου της Βεργίνας σε 38 κράτη μέλη του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών μέσω του Διεθνούς Οργανισμού Διανοητικής Ιδιοκτησίας με βάση την Διεθνή Συμφωνία της Μαδρίτης για διεθνή καταχώρηση σημάτων

**1994** Νομική προστασία του ονόματος του «Μακεδονία» και του λογότυπου του συμβόλου της Βεργίνας στην αυστριακή επικράτεια

**1993** Ίδρυση



**“Wien, Wien, nur du allein  
sollst stets die Stadt meiner Träume sein”  
(Rudolf Sieczynski, 1912 - Wien, du Stadt meiner Träume)**



# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ

- 6** Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ  
Ο ρόλος και οι αρμοδιότητες τους. Εξυπηρέτηση της Ομογένειας της Αυστρίας.
- 8** GIS  
Τι πρέπει να ξέρουν οι κάτοχοι τηλεόρασης και ραδιοφώνου
- 9** ΑΛΛΑΓΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ  
Περιγραφή της διαδικασίας για την αποφυγή διπλής φορολογήσης
- 11** ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ  
Προϋποθέσεις για την απόκτηση της και η σχετική διαδικασία
- 15** ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ  
Είδη συμβολαίων και Tipps

- 20** ΑΣ ΓΝΩΡΙΣΟΥΜΕ ΤΟΝ  
Χάρη Ζήκο - ο πρώτος Έλληνας  
γουνάρας στη Βιέννη και ιδρυτής του  
διαπολιτιστικού συλλόγου "Μακεδονία"
- 24** ΒΟΛΤΑ ΣΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑ  
Alte Donau  
Τιρόλο
- 31** ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ  
Τυπικά αυστριακά εδέσματα
- 36** Η ΒΙΕΝΝΗ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΑΤΙΑ  
ΜΙΑΣ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑΣ  
Χρήσιμες πληροφορίες και συμβουλές για  
όλους τους φοιτητές
- 44** ΤΙ ΘΑ ΕΛΕΓΕΣ...  
στους νεοαφιχθέντες
- 46** ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ  
ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΚΑΙ  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ



Foto: Αλίκη Τσισιτάκοβα

Αγαπητοί αναγνώστες,  
το περιοδικό αυτό είναι το αποτέ-  
λεσμα της αγάπης μου για τον γραπ-  
τό λόγο και της προσπάθειας για  
στήριξη όλων όσων κάνουν το βήμα  
προς ένα "αύριο" διαφορετικό, ένα  
"αύριο" σε μια ξένη χώρα, αφήνοντας  
αγαπημένους ανθρώπους, εμπειρίες  
και πολλές αναμνήσεις από την πα-  
τρίδα και ξεκινώντας με θάρρος από  
το μηδέν μια "καινούρια ζωή".



Είναι δύσκολο να πω αν η Βιέννη θα  
αποδειχθεί το μέρος, όπου τα όνειρα  
σας θα πραγματοποιηθούν. Ωστόσο  
είτε βρείτε τον παράδεισο σας είτε  
είστε απλώς περαστικοί, σας εύχομαι  
εγκάρδια, ευχάριστη διαμονή, νέες  
ενδιαφέρουσες γνωριμίες και πολλές  
στιγμές ευτυχίας. Καλή ανάγνωση  
του δεύτερου τεύχους και μείνετε  
πάντα ενημερωμένοι!

Ρένα :-)

Βασικός συντάκτης: Ιρένα Σκούτα

Συντάκτες: Κωνσταντίνος Αποστολόπουλος, Χρήστος Μερεντίτης,

Γιώργος Πολυχρονίδης, Κατερίνα Σαλώνη, Αλίκη Τσισιτάκοβα, Ιωάννης Γρίμιπας

Φωτογραφίες: Ιρένα Σκούτα, Χρήστος Μερεντίτης, Γιώργος Πολυχρονίδης,

Αλίκη Τσισιτάκοβα, Τάσος Κολοβός, Κατερίνα Σαλώνη

Τεύχος: 2ο (Δεκέμβριος 2020)

[www.enimerosi.at](http://www.enimerosi.at)

# Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ & ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ



Συντάκτης:  
Κωνσταντίνος Αποστόλοπουλος,  
δικηγόρος, LL.M

Στη Βιέννη εδρεύει Ελληνική Πρεσβεία και Προξενικό γραφείο. Επειδή συχνά γίνεται ερώτηση για το ρόλο της Ελληνικής Πρεσβείας και του Προξενικού γραφείου, περιληπτικά παραθέτω κάποιες βασικές αρμοδιότητές τους.

Η Ελληνική Πρεσβεία είναι αρμόδια και θα πρέπει να:

–Μεριμνά για την ανάπτυξη των σχέσεων της Ελλάδας με την Αυστρία στον πολιτικό, οικονομικό, εμπορικό, τουριστικό, πολιτιστικό και άλλους τομείς.

–Προβαίνει σε κάθε είδους συνεννόηση και διαπραγμάτευση, σύμφωνα με τις οδηγίες της Κυβέρνησης.

–Παρακολουθεί και ενημερώνει την Κυβέρνηση για την εσωτερική κατάσταση και τις εξωτερικές σχέσεις της Αυστρίας.

–Ενημερώνει την κυβέρνηση της Αυστρίας και τους φορείς διαμόρφωσης της κοινής γνώμης και αναλαμβάνει όλες τις ενδεικνυόμενες πρωτοβουλίες για την προβολή και στήριξη θεμάτων ελληνικού ενδιαφέροντος.

–Εφαρμόζει τη χαραχθείσα εξωτερική πολιτική της χώρας και διατυπώνει απόψεις και εισηγήσεις για θέματα της αρμοδιότητάς της.

–Ασκεί την οικονομική διπλωματία, μέσω

του γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων (Ο.Ε.Υ.), το οποίο έχει τις εξής αρμοδιότητες:

–Παρακολουθεί και αναλύει την γενική οικονομική κατάσταση και τις οικονομικές εξελίξεις στην Αυστρία.

–Παρέχει κάθε δυνατή διευκόλυνση για την προσέλκυση αλλοδαπών επενδύσεων στην Ελλάδα.

–Πρωθεί τις ελληνικές επενδύσεις στο εξωτερικό.

–Διοργανώνει συνέδρια και ημερίδες με σκοπό την προβολή των δυνατοτήτων και προοπτικών της ελληνικής οικονομίας και την επιχειρηματική συνεργασία.

–Παρέχει κάθε πληροφορία στους ελληνικούς εμπορικούς οίκους για τους εισαγωγικούς και εξαγωγικούς οίκους της Αυστρίας.

–Διοργανώνει εμπορικές και επιχειρηματικές αποστολές.

–Οργανώνει εκθέσεις ελληνικών προϊόντων ώστε να προβάλλει και να διαφημίζει τα ελληνικά προϊόντα με τα πιο πρόσφορα μέσα.

Το Προξενικό γραφείο είναι αρμόδιο και θα πρέπει να:

–Παρέχει κάθε δυνατή συνδρομή στους Έλληνες πολίτες και ομογενείς, προστατεύει τα δικαιώματα και συμφέροντά τους, ενισχύει τις δραστηριότητές τους στους τομείς εκκλησιαστικού, κοινοτικού, πολιτιστικού και εκπαιδευτικού ενδιαφέροντος και τους εξυπηρετεί μέσω του Κέντρου Εξυπηρέτησης και Πληροφόρησης Αποδήμων Ελλήνων του Υπουργείου Εξωτερικών.

–Ασκεί καθήκοντα διοικητικής φύσεως, όπως είναι, μεταξύ άλλων, η τήρηση μητρώου μονίμων κατοίκων, η μέριμνα για την έκδοση ελληνικών ταξιδιωτικών εγγράφων και η χορήγηση θεώρησης εισόδου επί αλλοδαπών διαβατηρίων, η επικύρωση εγγράφων, η μέριμνα κληρο-

νομικών υποθέσεων, η διεκπεραίωση στρατολογικών θεμάτων, η διενέργεια μεταφράσεων, η χορήγηση πιστοποιητικών και η επίδοση δικογράφων.

–Ασκεί καθήκοντα ληξιάρχου και συμβολαιογράφου, κατά τις ισχύουσες διατάξεις.

## Διευθύνσεις:

### Πρεσβεία Βιέννης

Argentinierstrasse 14,  
1040 Wien, Austria  
Τηλ.: +43 1 50615

E-mail: gremb@griechischebotschaft.at,  
gremb.vie@mfa.gr

### Προξενικό Γραφείο Βιέννης:

Favoritenstraße 7, 1040 Wien  
Τηλ.: +43 1 5127148, 5123142  
E-mail: grconsulate@utanet.at



## GIS Τι πρέπει να ξέρουν οι κάτοχοι τηλεόρασης & ραδιοφώνου

**GIS** (Gebühren Info Service GmbH) είναι η εταιρεία που εισπράττει τα τέλη για τη χρήση ραδιοφώνου και τηλεόρασης.

Σύμφωνα με τον αυστριακό νόμο για το ραδιόφωνο και την τηλεόραση (**Rundfunkgebührengesetz**), οι κάτοχοι ραδιοφώνου ή τηλεόρασης είναι υποχρεωμένοι να κάνουν εγγραφή (**Meldepflicht**) και να πληρώνουν τα αντίστοιχα τέλη (**Gebührenpflicht**) στη φίρμα GIS, ανεξαρτήτως αν χρησιμοποιούν τις συσκευές τους ή όχι.

Στις συσκευές λήψης ανήκουν: τηλεοράσεις, δέκτες καλωδιακής ή δορυφορικής τηλεόρασης, υπολογιστές ή tablet με DVB T-Stick, κάρτα τηλεόρασης ή κάρτα ραδιοφώνου, συσκευές λήψης ραδιοφώνου.

Το τέλος καταβάλλεται για κάθε νοικοκυριό με μία ή περισσότερες συσκευές λήψης. Αυτό σημαίνει ότι αν έχετε π.χ. δύο σπίτια με τηλεοράσεις θα πρέπει να πληρώσετε και για τα δύο σπίτια. Σε περίπτωση που ένα σπίτι είναι δεύτερη κατοικία (**Nebenwohnsitz**), τότε για το συγκεκριμένο σπίτι θα πληρώσετε τέλος μόνο για την περίοδο που χρησιμοποιείτε τις συσκευές – τουλάχιστον όμως για 4 μήνες του χρόνου.

Εάν δεν δηλώσετε οι ίδιοι τις συσκευές σας, πιθανότατα θα λάβετε μια επιστολή που θα σας προτρέπει να τις δηλώσετε ή θα σας επισκεφτεί υπάλληλος της GIS.

Οι κατ'οίκον επισκέψεις πραγματοποιούνται τις καθημερινές και τα Σάββατα. Ο υπάλληλος θέλει να διαπιστώσει εάν έχετε τηλεόραση, ραδιόφωνο ή άλλη συσκευή λήψης και να σας ενημερώσει για τα μηνιαία τέλη. Με βάση τις πληροφορίες που θα δώσετε, συμπληρώνει επί τόπου το αντίστοιχο έντυπο. Πριν δώσετε οποιαδήποτε στοιχεία, ζητήστε να δείτε την ταυτότητα του υπαλλήλου. Κάποιες φορές ο υπάλληλος μπορεί να επιμένει να μπει στο σπίτι για να ελέγξει για συσκευές. Έχετε το δικαίωμα να του αρνηθείτε την είσοδο. Εάν

έχετε ήδη δηλώσει τις συσκευές σας, δείξτε του το αντίστοιχο έντυπο. Εάν δεν παρέχετε πληροφορίες ή παρέχετε λανθασμένες πληροφορίες, τότε διαπράττετε ποινικό αδίκημα, που τιμωρείται με πρόστιμο. Δεν είναι υποχρεωτικό να υπογράψετε έντυπα εκείνη την στιγμή. Η εγγραφή των συσκευών μπορεί να γίνει αποστέλλοντας το συμπληρωμένο έντυπο εγγραφής είτε μέσω ταχυδρομείου είτε μέσω διαδικτύου. Θα βρείτε το έντυπο ως **online Formular** και ως **Download Formular** στη σελίδα: [www.gis.at/service](http://www.gis.at/service)

Η υποχρέωση να πληρώνετε τα τέλη τηλεόρασης/ραδιοφώνου ξεκινά τον μήνα που θα εγκαταστήσετε τις συσκευές και ισχύει για όλο το χρονικό διάστημα που θα τις διαθέτετε στο σπίτι. Το ποσό που πρέπει να πληρώσετε εξαρτάται από το κρατίδιο στο οποίο διαμένετε. Στη Βιέννη, το τέλος για τηλεόραση και ραδιόφωνο ανέρχεται μηνιαία στα 26,33 Ευρώ και το τέλος μόνο για ραδιόφωνο στα 7,33 Ευρώ. Για τα νομικά πρόσωπα (φίρμες και άλλες οργανώσεις) ισχύουν άλλους κανόνες πληρωμής ανάλογα με τον αριθμό των συσκευών.

Επιπλέον, εάν ανήκετε σε κάποια ιδιαίτερη κατηγορία ανθρώπων π.χ. είστε άνεργοι, κωφοί, άτομα με επιδόματα παιδιών (Kinderbetreuungsgeld), άτομα με ειδική φροντίδα (Pflegegeld), άτομα που λαμβάνουν το Mindestsicherung, συνταξιούχοι, φοιτητές με επίδομα σπουδών, άτομα με ιδιαίτερες ανάγκες βοήθειας και το εισόδημα του νοικοκυριού σας είναι μικρότερο από τις τιμές που έχουν οριστεί ανά νοικοκυριό (από το 2020 για 1 άτομο 1082,65 Ευρώ, για 2 άτομα 1707,99 Ευρώ και για κάθε επιπλέον άτομο ακόμα 167,05 Ευρώ), τότε μπορείτε να κάνετε αίτηση για να απαλλαγείτε από την υποχρέωση πληρωμής τελών τηλεόρασης/ραδιοφώνου. (**Befreiung von Rundfunkgebühren**)

Περισσότερες πληροφορίες: [www.gis.at](http://www.gis.at)

## ΑΛΛΑΓΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ ΤΗΣ ΒΙΕΝΝΗΣ

Κάθε φορολογούμενος μπορεί να έχει μόνο μία φορολογική κατοικία. Αν κάποιος παραλείψει να δηλώσει την μεταβολή της φορολογικής κατοικίας, τότε για την εφορία στην Ελλάδα θα συνεχίζει να θεωρείται φορολογικός κάτοικος Ελλάδας. Μεταξύ της Ελλάδας και της Αυστρίας υπάρχει σύμβαση αποφυγής διπλής φορολόγησης του εισοδήματος (ΣΑΔΦΕ) η οποία διασφαλίζει ότι δεν θα χρειαστεί να πληρωθεί στην Ελλάδα η διαφορά που προκύπτει μετά τον υπολογισμό των δύο κλιμάκων φόρου. Οι Έλληνες που ζουν και εργάζονται στην Αυστρία, αλλά εξακολουθούν να είναι φορολογικοί κάτοικοι Ελλάδας οφείλουν κάθε χρόνο να δηλώνουν στις ελληνικές φορολογικές αρχές τα εισοδήματα που κερδίζουν στην Αυστρία στην στήλη που αναφέρεται στο παγκόσμιο εισόδημα. Για όσα εισοδήματα έχουν φορολογηθεί στην Αυστρία δεν υπάρχει υποχρέωση να φορολογηθούν εκ νέου στην Ελλάδα. Για όσα όμως δεν έχουν φορολογηθεί στην Αυστρία, αυτά θα φορολογηθούν στην Ελλάδα. Για να μην υπάρχει αυτή η υποχρέωση θα πρέπει στην αρμόδια ελληνική ΔΟΥ να γίνει δήλωση για υπαγωγή στις διατάξεις των φορολογικών κατοίκων εξωτερικού. Πολλοί Έλληνες κάτοικοι εξωτερικού δεν γνωρίζουν για αυτή την υποχρέωσή τους με αποτέλεσμα σε ελέγχους και διασταυρώσεις που γίνονται να βρίσκονται εκτεθειμένοι.

Η διαδικασία αλλαγής φορολογικής κατοικίας ξεκινά στην αρμόδια ΔΟΥ μέσα στο πρώτο δεκαήμερο του μηνός Μαρτίου με την κατάθεση των κάτωθι εγγράφων:

1. Αίτηση (έντυπο M0, μαζί με τα έντυπα M1,M7)
2. Εξουσιοδότηση για δήλωση της αλλαγής στην αρμόδια ΔΟΥ. (με γνήσιο υπογραφής)
3. Υπεύθυνη δήλωση για ορισμό φορολογικού εκπροσώπου στην Ελλάδα. (με γνήσιο υπογραφής)
4. Υπεύθυνη δήλωση αποδοχής του ορισμού. (με γνήσιο υπογραφής)

Η διαδικασία στις υπηρεσίες της Βιέννης:

1. **Ansässigkeitsbestätigung** (πιστοποιητικό φορολογικής κατοικίας) από την εφορία - **Finanzamt**.
2. Επικύρωση της υπογραφής του Υπαλλήλου – **Beglaubigung**, (Bundesministerium f. Finanzen, Johannesgasse 5)
3. Σφραγίδα της Χάγης; (Apostille, Legalisierungsbüro, Leopold-Figl-Gasse (Από 1.6.2014 και σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 4231/2014, δεν υπάρχει υποχρέωση θεώρησης με την σφραγίδα της Χάγης, παρά ταύτα, καλό είναι να υπάρξει συνεννόηση με την αρμόδια ελληνική εφορία).
4. Επίσημη μετάφραση στην Ελληνική γλώσσα.



Στη συνέχεια υπάρχει περαιτέρω προθεσμία έως το πρώτο δεκαήμερο του Σεπτεμβρίου για κατάθεση στην Ελλάδα δικαιολογητικών απόδειξης της κατοικίας τα οποία είναι: Υποχρεωτικά η βεβαίωση φορολογικής κατοικίας από την Αυστρία, η οποία εκδίδεται στα Γερμανικά και στα Αγγλικά, και κατά περίπτωση τα κάτωθι έγγραφα:

1. Βεβαίωση ανάληψης μισθωτής εργασίας ή έναρξης επαγγελματικής δραστηριότητας.
2. Βεβαίωση υπαγωγής στην ασφαλιστική νομοθεσία της Αυστρίας.
3. Βεβαίωση εγγραφής στο Δημοτολόγιο.
4. Μίσθωτήριο κατοικίας.
5. Βεβαίωση εγγραφής ή παρακολούθησης σχολείων των τέκνων.
6. Στοιχεία ύπαρξης τραπεζικού λογαριασμού.

Μετά την ολοκλήρωση της κατάθεσης των δικαιολογητικών, η ΔΟΥ εντός προθεσμίας δύο μηνών εξετάζει τα πραγματικά δεδομένα και στην συνέχεια γίνεται η μεταφορά στην ΔΟΥ κατοίκων εξωτερικού. Για τους συζύγους που έχουν διαφορετική φορολογική κατοικία υπάρχει η δυνατότητα χωριστής εκκαθάρισης της δήλωσής τους. Προσοχή πρέπει να δοθεί στην περίπτωση που υπάρχουν εισοδήματα στην Ελλάδα, τότε οι φορολογικοί κάτοικοι Αυστρίας έχουν αντίστοιχη υποχρέωση δήλωσης

τους προς φορολόγηση ως παγκόσμιο εισόδημα, στις Αυστριακές φορολογικές αρχές. Οι κάτοικοι εξωτερικού υποχρεούνται σε υποβολή δήλωσης στην Ελλάδα μόνον όταν αποκτούν πραγματικό εισόδημα, φορολογούμενο με οποιονδήποτε τρόπο (π.χ. βάσει κλίμακας ή αυτοτελώς) ή απαλλασσόμενο, από πηγές Ελλάδας. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακόμα και ένα λεπτό από τόκους γεννά αυτή την υποχρέωση! Αντιθέτως, ένας κάτοικος εξωτερικού που διαθέτει π.χ. δευτερεύουσα κατοικία/επιβατικό αυτοκίνητο στην Ελλάδα ή προβαίνει σε αγορά ακινήτου/αυτοκινήτου στην Ελλάδα, εφόσον δεν αποκτά πραγματικό εισόδημα στη χώρα μας, δεν υποχρεούται σε υποβολή δήλωσης φορολογίας εισοδήματος. Η Ελλάδα και η Αυστρία, έχουν ενεργοποιήσει συμφωνίες ανταλλαγής φορολογικών πληροφοριών και μπορούν να γνωρίζουν ανά πάσα στιγμή τα εισοδήματα που αποκτώνται σε κάθε χώρα. Τα ως άνω περιλαμβάνουν γενικές πρακτικές πληροφορίες οι οποίες βοηθούν στην διαδικασία αλλαγής φορολογικής κατοικίας, ουδεμία παροχή εγγύησης και πληρότητας παρέχεται, αφού οι διατάξεις και οι πρακτικές αλλάζουν συχνά, εξαρτώνται δε και από τον εκάστοτε έφορο.



## ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ

Η Αυστρία είναι μία χώρα που συνδυάζει όλα εκείνα τα απαραίτητα στοιχεία για μια καλή ζωή. Η πρωτεύουσα της – η Βιέννη, με περίπου 1,9 εκατομμύρια κατοίκους είναι ιδιαίτερα ελκυστική για πολλούς ανθρώπους. Οι κάτοικοί της προέρχονται από διάφορα μέρη του κόσμου, κάποιιοι έχουν πλήρως ενσωματωθεί και είναι ήδη ολόκληρες γενιές μόνιμα εδώ. Άλλοι έρχονται συνέχεια αναζητώντας καλύτερες συνθήκες ζωής. Οι Έλληνες αποτελούν μια πολύ μικρή κοινωνική ομάδα, ωστόσο όλο και περισσότεροι εκφράζουν την επιθυμία να έρθουν στην Αυστρία. Όσοι θέλουν να εγκατασταθούν μόνιμα ενδιαφέρονται για την απόκτηση της αυστριακής υπηκοότητας.

Σε αυτό το άρθρο θα προσπαθήσω να παρέχω πολύ συνοπτικά τις βασικές πληροφορίες για την απόκτηση της αυστριακής υπηκοότητας.

Τρόποι απόκτησης της υπηκοότητας:

**A. Απόκτηση μέσω της καταγωγής –  
Erwerb durch Abstammung**

**B. Απόκτηση μέσω απονομής –  
Erwerb durch Verleihung**

**Στην Α περίπτωση ισχύει το εξής:**

Εάν ένα παιδί έχει γεννηθεί στην Αυστρία ή και εκτός της χώρας, αποκτά την αυστριακή υπηκοότητα, εάν έστω ο ένας γονέας έχει την αυστριακή υπηκοότητα και οι γονείς έχουν κάνει γάμο. Εάν οι γονείς δεν είναι παντρεμένοι, τότε το παιδί αποκτά την αυστριακή υπηκοότητα, εάν η μητέρα είναι αυστριακή. Εάν ο πατέρας είναι αυστριακός, το παιδί θα λάβει την υπηκοότητα, αν τον αναγνωρίσει στη διάρκεια των 8 εβδομάδων από τη γέννηση του.

Εάν στο κράτος του ξένου γονέα ισχύει η ίδια αρχή όπως στην Αυστρία (δλδ. το Abstammungsprinzip) τότε το παιδί είναι **Doppeltstaatsbürger** (κάτοικος και των δυο κρατών). Όταν ενηλικιωθεί μπορεί να κρατήσει και τις δύο υπηκοότητες, σύμφωνα με το αυστριακό δίκαιο. (Εξαίρεσεις υπάρχουν μόνο αν το άλλο κράτος πάρει διαφορετική απόφαση.)

**Στην περίπτωση B για τους Έλληνες ισχύει το εξής:**

Ο νόμος προβλέπει τουλάχιστον 6 χρόνια μόνιμη εγκατάσταση για να μπορεί κανείς να υποβάλει την αίτησή του για αυστριακή υπηκοότητα. Επιπλέον πρέπει να πληρεί κάποιες προϋποθέσεις:

1. Να έχει καθαρό ποινικό μητρώο, να μην



Συντάκτης:

Κωνσταντίνος Αποστολόπουλος

Δικηγόρος στη Βιέννη, LLM

Τηλ. +43 68864347809, +30 6947998299

e-mail: apostolopouloslaw@gmail.com

έχει καμία ποινική δίωξη ούτε στην Αυστρία ούτε στο εξωτερικό, απουσία γραφειοκρατικών παραβιάσεων. (**Unbescholtenheit**)

**2.** Πιστοποιητικό για την κάλυψη των εξόδων ζωής μέσω εγγράφων που δηλώνουν τα εισόδημά του (**Einkommen**) από την εργασία του ή τη διατροφή (**Unterhalt**) ή μέσω των πληρωμών ασφάλειας (**Versicherungsleistungen**) κατά μέσον όρο 36 μήνες τα τελευταία 6 χρόνια πριν την αίτηση. (**Hinreichend gesicherter Lebensunterhalt**)

**3.** Πιστοποιητικό γνώσης της γερμανικής γλώσσας και βασικές γνώσεις για την Αυστρία (σε θέματα ιστορίας, πολιτισμού, γεωγραφίας και πολιτικών θεσμών της χώρας) και του ομοσπονδιακού κρατιδίου όπου διαμένει. Εάν δεν έχει πιστοποιητικά για τις αντίστοιχες γνώσεις και δεν ανήκει

στις εξαιρέσεις (π.χ. τα γερμανικά είναι μητρική του γλώσσα, είναι ανήλικας ή έχει θετική βαθμολογία στη γερμανική γλώσσα στο σχολείο), πρέπει να δώσει γραπτή εξέταση. Όποιος θέλει να προετοιμαστεί για την εξέταση μπορεί να βρει την ύλη (**Lernunterlagen**) και ένα Test online στη σελίδα [www.staatsbuergerschaft.gv.at](http://www.staatsbuergerschaft.gv.at).

**4.** Η Αυστρία δεν επιτρέπει τη διπλή (ή πολλαπλή) υπηκοότητα. Μόνο σε πολύ ιδιαίτερες περιπτώσεις μπορεί να γίνει εξαίρεση. Αυτό σημαίνει ότι όποιος επιθυμεί την αυστριακή υπηκοότητα θα πρέπει να χάσει την ελληνική. (**Verlust der bisherigen Staatsangehörigkeit**)

**5.** Απουσία απαγόρευσης διαμονής (**Aufenthaltsverbot**) στην Αυστρία και σε κράτη της Ε.Ε. και καμία απέλαση (**Ausweisung**) τους τελευταίους 18 μήνες.

**6.** Ο αιτών δεν πρέπει να έχει σχέση με εξτρεμιστικές ή τρομοκρατικές οργανώσεις.

**7.** Αναμένεται ότι ο αιτών έχει θετική στάση απέναντι στη Δημοκρατία της Αυστρίας και εγγύηση ότι δεν αποτελεί κίνδυνο για τη δημόσια ασφάλεια.

**Η διαδικασία της πολιτογράφησης ισχύει και στις εξής περιπτώσεις (εάν πληρείτε τις πάνω προϋποθέσεις 1-7) :**

-εάν είστε για τουλάχιστον 5 χρόνια παντρεμένοι με αυστριακό υπήκοο

-εάν είστε πρόσφυγας

-εάν σημειώνετε σημαντικές επιτυχίες στον επιστημονικό, οικονομικό τομέα ή στον τομέα της τέχνης ή του αθλητισμού προς το συμφέρον της Αυστρίας

**Εάν όλες οι γενικές προϋποθέσεις (1-7) ισχύουν τότε υπάρχουν ακόμα δύο τρόποι απόκτησης της αυστριακής υπηκοότητας:**

**C. Μόνιμη διαμονή για τουλάχιστον 30 χρόνια στην Αυστρία (Mindestens 30-jähriger ununterbrochener Hauptwohnsitz in Österreich)**

**D. Μόνιμη διαμονή για τουλάχιστον 15 χρόνια και πιστοποιητικό απόδειξης της προσωπικής και επαγγελματικής ενσωμάτωσης (Mindestens 15-jähriger rechtmäßiger und ununterbrochener Aufenthalt in Österreich bei Nachweis der nachhaltigen persönlichen und beruflichen Integration)**

**Έξοδα:**

Για τη διαδικασία απόκτησης της αυστριακής υπηκοότητας προκύπτουν διάφορα τέλη. Το συνολικό ποσό που πρέπει να πληρώσει ο αιτών εξαρτάται από τα γραφειοκρατικά τέλη της αρχής (**Bundesgebühren und eine Landesverwaltungsabgabe**), από το είδος απόκτησης και από το καθαρό ετήσιο εισόδημα του προσώπου.

Για τη Βιέννη ισχύουν τα εξής έξοδα:

**1.** γύρω στα 130 Ευρώ για την υποβολή αίτησης (**Antrag**)

**2.** μεταξύ 1100 – 1500 Ευρώ όταν θα σας απονέμουν την υπηκοότητα

Για μέλη οικογένειας: για κάθε επιπλέον ενήλικο πρόσωπο γύρω στα 950 Ευρώ, για κάθε ανήλικο παιδί γύρω στα 330 Ευρώ  
Όταν η υπηκοότητα απονέμεται λόγω ιδιαίτερων αποδόσεων/επιτυχιών προς συμφέρον της Αυστρίας – γύρω στα 1600 Ευρώ

Μετά την εξέταση της αίτησης σας, θα σας ζητηθούν τα απαραίτητα έγγραφα. Η κάθε περίπτωση είναι διαφορετική. Να σημειώσω ότι όλα τα ξένα έγγραφα που έχετε, θα πρέπει να τα παρέχετε μεταφρασμένα και πιστοποιημένα. Αυτό σημαίνει ότι μπορεί να έχετε επιπλέον έξοδα, εάν δεν έχετε τα έγγραφα στη ζητούμενη μορφή.

**Υπεύθυνη υπηρεσία (Zuständige Stelle):**

Το τμήμα για την υπηκοότητα της αντίστοιχης αρχής της κυβέρνησης του ομοσπονδίου κρατιδίου. (**Die Staatsbürgerschaftsabteilung des jeweiligen Amtes der Landesregierung**). Για τη Βιέννη είναι υπεύθυνο το **MA35 (Abteilung Einwanderung und Staatsbürgerschaft)** στην εξής διεύθυνση: **Dresdner Straße 93, 1200 Wien**

Στοιχεία επικοινωνίας:

**τηλ.:** +43 1 4000 3535,

**email:** [post@ma35.wien.gv.at](mailto:post@ma35.wien.gv.at)

Περισσότερες πληροφορίες στη γερμανική γλώσσα στις παρακάτω σελίδες:

[https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben\\_in\\_oesterreich/staatsbuergerschaft](https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/staatsbuergerschaft)

<http://www.staatsbuergerschaft.gv.at/>

<https://www.wien.gv.at/amtshelfer/dokumente/urkunden/>



Foto: Rathaus





Foto: Franziskanerplatz  
Αλίκη Τσιτσιάκοβα



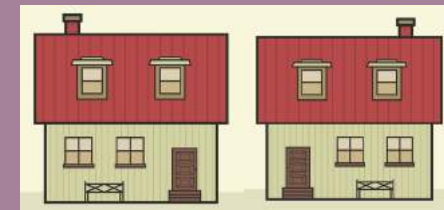
# ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΕΝΟΙΚΙΑΣΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ

Το συμβόλαιο ενοικίασης (**Mietvertrag**) είναι μία γραπτή συμφωνία μεταξύ του εκμισθωτή - ιδιοκτήτη (**Vermieter**) και του ενοικιαστή (**Mieter**). Εφόσον οι δύο πλευρές συμφωνήσουν σχετικά με το αντικείμενο ενοικίασης και το ενοίκιο, τότε είναι δεσμευμένοι και η αποχώρησή τους από τη συμφωνία χωρίς λόγο δεν είναι δυνατή.

Στο συμβόλαιο υπενοικίασης (**Untermietvertrag**) ο βασικός ενοικιαστής (**Hauptmieter**) υπενοικιάζει το σπίτι του ή κάποιον χώρο από αυτό σε άλλο πρόσωπο - στον υπενοικιαστή (**Untermieter**). Αυτή η μορφή συμβολαίου είναι πολύ συνηθισμένη κυρίως στα λεγόμενα **WG**\*. Ο βασικός ενοικιαστής είναι υπεύθυνος για την πληρωμή του ολόκληρου ενοικίου στον ιδιοκτήτη.

Τα συμβόλαια ενοικίασης μπορούν να είναι για απεριόριστη διάρκεια ενοικίασης (**unbefristet**) ή για περιορισμένη διάρκεια (**befristet**).

Στα συμβόλαια με περιορισμένη διάρκεια είστε δεσμευμένοι για όλη τη διάρκεια του συμβολαίου. Το δικαίωμα της αποχώρησης υπάρχει σε ορισμένες μόνο περιπτώσεις και αυτό μετά το πέρασμα ενός χρόνου, τέλη του μηνός, με την τήρηση της προθεσμίας ειδοποίησης για την πρόθεσή σας - 3 μήνες νωρίτερα. Γι' αυτό είναι καλό στο συμβόλαιο να γραφτεί ότι ο ενοικιαστής έχει το δικαίω-



μα να αποχωρήσει από τη σχέση μίσθωσης (**Mietverhältnis**) τηρώντας προθεσμία ενός μήνα. Γενικά, ισχύει πάντα η προθεσμία που αναγράφεται στο συμβόλαιο. Τα συμβόλαια αυτά είναι για τουλάχιστον 3 χρόνια και λήγουν αυτόματα με το πέρασμα του προκαθορισμένου διαστήματος ενοικίασης. Υπάρχει όμως και η περίπτωση να μπορείτε να παρατείνετε τη μίσθωση.

Στα συμβόλαια με απεριόριστη διάρκεια ενοικίασης, ο ενοικιαστής πρέπει να ειδοποιήσει για την αποχώρηση του 1 μήνα νωρίτερα, εκτός αν δεν έχει συμφωνηθεί άλλη προθεσμία από τα δύο μέρη. Ο ενοικιαστής μπορεί να αποχωρήσει από την συμφωνία χωρίς να δηλώσει τον λόγο αποχώρησής του. Ο ιδιοκτήτης μπορεί να απαιτήσει την αποχώρηση του ενοικιαστή εάν έχει σοβαρό λόγο.

Για το συμβόλαιο ενοικίασης κατοικίας (από το 2017) δεν χρειάζεται η πληρωμή κάποιου τέλους (**Mietvertragsgebühr**), πλέον αρκεί οποιοδήποτε χαρτί που έχουν υπογράψει και τα δύο μέρη.

## **WG\*: Wohngemeinschaft**

δύο ή περισσότερα άτομα που ζουν στο ίδιο σπίτι ως κοινότητα και μοιράζονται όλα τα έξοδα του σπιτιού: ενοίκιο, κοινόχρηστα και επιπρόσθετα έξοδα π.χ. ίντερνετ (Miete, Betriebskosten, Nebenkosten).



# TIPPS για το συμβόλαιο κατοικίας

1. Διαβάστε προσεκτικά το συμβόλαιο.
2. Ρωτήστε εάν υπάρχουν ασάφειες.
3. Διατυπώστε όλες τις προφορικές σας συμφωνίες γραπτώς.
4. Τα στοιχεία του ενοικιαστή και αυτού που νοικιάζει το σπίτι, πρέπει να αναγράφονται στο συμβόλαιο. (**Vertragspartner – Namen und Adressen**).
5. Περιγράψτε το αντικείμενο ενοικίασης (**Mietobjekt**) με όλα τα εξαρτήματα (**Zubehör**) όπως και την κατάσταση στην οποία βρίσκεται. Σημειώστε εάν υπάρχουν ζημιές. (**Mängel**).
6. Ορίστε την ημερομηνία που αρχίζει η ενοικίαση, το χρονικό διάστημα για το οποίο γίνεται η ενοικίαση και το χρηματικό ποσό του ενοικίου.
7. Στο συμβόλαιο θα πρέπει να οριστεί το **Kaution** – εγγύηση σε περίπτωση ζημιών και επισκευών που πρέπει να γίνουν. Η εγγύηση μπορεί να είναι μέχρι και 6 ενοίκια, συνήθως όμως ζητάνε 3 ενοίκια.

8. Το ενοίκιο και η εγγύηση είναι συνήθως προκαθορισμένα από την αρχή από τον ιδιοκτήτη. Αν όμως έχετε ενημερωθεί πολύ καλά για το τι ισχύει σχετικά με τις κατοικίες (είδος κατοικίας – **Altbau, Neubau, öffentlich geförderte Wohnung**, τιμές ενοικίου ανά τετραγωνικό μέτρο ανάλογα με την τοποθεσία και άλλα σημαντικά κριτήρια) και θεωρείτε ότι τα χρηματικά ποσά που σας ζητούν είναι υπερβολικά, τότε μπορείτε να προσπαθήσετε να τα διαπραγματευτείτε.

9. Ζητήστε γραπτή βεβαίωση για όλα τα έξοδα π.χ. **Kaution, Ablöse** κ.α.

10. Εάν νοικιάζετε διαμέρισμα, ο ιδιοκτήτης πρέπει μαζί με το συμβόλαιο να σας παρέχει πληροφορίες για τον κανονισμό της πολυκατοικίας (**Hausordnung**). Κάποιες φορές ο κανονισμός της πολυκατοικίας είναι μέρος του συμβολαίου και άλλες φορές θα τον βρείτε ως ανακοίνωση στην πολυκατοικία (**Bestandteil des Mietvertrags oder Aushang im Haus**). Διάβαστε προσεκτικά και τον κανονισμό διότι είστε υποχρεωμένοι να τον τηρείτε. Ο κανονισμός μπορεί για παράδειγμα να απαγορεύει την φιλοξενία κατοικίδιων στην πολυκατοικία σας.



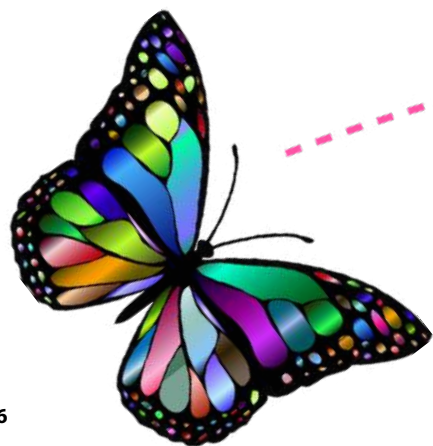
11. Αποφύγετε την περίπτωση της υπενοικίασης (**Untermiete**) γιατί ως υπενοικιαστής έχετε κάποια μειονεκτήματα (π.χ. όταν δεν είστε **Hauptmieter**, αλλά αντιμετωπίζετε κάποιες οικονομικές δυσκολίες, δεν μπορείτε να κάνετε αίτηση για επιδόματα σχετικά με την κατοικία.)

12. Προσοχή! Εάν ένας ενοικιαστής σας προτείνει να μείνετε σε κοινοτικό σπίτι (**Gemeindewohnung**), πρέπει να ξέρετε ότι η υπενοικίαση κοινοτικών κατοικιών δεν επιτρέπεται και γι'αυτό δεν μπορείτε να συνάψετε συμβόλαιο υπενοικίασης.

13. Η ενοικίαση επίπλων-**Möbelmiete**, αν υπάρχουν έπιπλα στο σπίτι, που σας τα νοικιάζουν, πρέπει να συμφωνηθεί γραπτώς. Στο ενοίκιο για τα έπιπλα προστίθεται και 20% Φ.Π.Α. (**Umsatzsteuer** / φόρος κύκλου εργασιών).

14. Καλό είναι να αποφύγετε να νοικιάσετε σπίτι με **Möbelablöse**, εάν οι οικονομικές σας δυνατότητες είναι περιορισμένες και αν δεν σκοπεύετε να μείνετε αρκετό χρονικό διάστημα στο συγκεκριμένο σπίτι. Το Möbelablöse είναι το χρηματικό ποσό που πρέπει να πληρώσετε στον προηγούμενο ενοικιαστή για τα έπιπλα που πήρε αυτός και θα παραμείνουν στο σπίτι π.χ. όλο τον εξοπλισμό της κουζίνας.

15. Αν ζητήσετε συμβουλές στις ομάδες του Facebook, να έχετε υπ' όψιν ότι τα μέλη απαντούν σύμφωνα με τις προσωπικές τους εμπειρίες. Φυσικά, δεν είναι όλες οι πληροφορίες αξιόπιστες. Παράδειγμα: είναι ορισμένα άτομα που διαδίδουν στις ομάδες ότι η ενοικίαση κατοικίας γίνεται μόνο εάν έχετε συμβόλαιο εργασίας. Αυτό δεν ισχύει. Σε πολλές περιπτώσεις μπορεί όντως οι ιδιοκτήτες να προτιμήσουν ανθρώπους που ήδη εργάζονται ή θα εργαστούν άμεσα εδώ. Πρόκειται για προτίμηση. Αυτό δεν πρέπει να σας αποθαρρύνει. Ακόμα και αν αυτή τη στιγμή δεν εργάζεστε μπορείτε να νοικιάσετε ένα διαμέρισμα.



**Zuhause ist da,  
wo sich das Herz  
wohlfühlt!**







*INSPIRATION*

**Hundertwasserhaus**  
Kegelgasse 37-39, 1030 Wien

**Friedensreich Hundertwasser**  
(1928-2000)

ήταν Αυστριακός ζωγράφος και γλύπτης, ο οποίος ανέπτυξε ένα δικό του ξεχωριστό στιλ με έντονα χρώματα και στοιχεία από τη φύση! Με το δικό του σχέδιο φτιάχτηκε το συγκρότημα που αποτελείται από 52 διαμερίσματα - **Hundertwasserhaus**. Επίσης, δικό του έργο τέχνης, η μονάδα παραγωγής θέρμανσης μέσω καύσης σκουδιών.

Περισσότερες πληροφορίες για τον καλλιτέχνη και τα έργα του θα βρείτε στη σελίδα: [hundertwasser.com](http://hundertwasser.com)

**Müllverwertungs-Anlage Spittelau**  
Aus Müll wird Wärme!

*ENTDECKUNGSLUST*

*STADTEINDRÜCKE*  
*GESCHICHTE*  
*KUNST*  
*KULTUR*  
*VIELFALT*

**Wiener Riesenrad**  
seit 1897  
im Prater



**Innere Stadt: die Wiener Pestsäule am Graben**  
(Στύλος της πανώλης)





Χάρης Ζήκος

# ΑΣ ΓΝΩΡΙΣΟΥΜΕ τον Χάρη Ζήκο

Επιχειρηματίας - γουνοποιοίς

Ιδρυτής του Διαπολιτιστικού  
Συλλόγου “Μακεδονία” Αυστρίας

**....”Όταν έχεις μία ιδέα είναι σημαντικό να βρεις τρόπο να την υλοποιήσεις. Να μην το βάζεις κάτω...”**

Ο Χάρης Ζήκος γεννήθηκε στην Κορυφή Βοΐου Κοζάνης το 1944. Μετά τη γεωργική σχολή στη Φλώρινα, πήγε στην Καστοριά, όπου έμαθε την τέχνη της γούνας (1959-1962). Το Δεκέμβριο του 1962 ήρθε για πρώτη φορά στη Βιέννη. Εδώ εργάστηκε για λίγο και επέστρεψε στην Ελλάδα για τη στρατιωτική του θητεία. Το 1968 ήρθε ξανά στη Βιέννη, αλλά παρέμεινε μόνο 2 χρόνια.

Έφυγε για την Αμερική, όπου από το 1967 βρίσκονταν οι γονείς του. Το 1970 ήταν στη Νέα Υόρκη, όπου προσπάθησε να εργαστεί στο επάγγελμά του, αλλά η περίοδος ήταν δύσκολη για τη γούνα ως εμπόρευμα και τελικά αποφάσισε να επιστρέψει στη Βιέννη. Είχε κάνει ήδη έρευνα αγοράς και το όνειρό του ήταν να έχει δική του επιχείρηση. Αρχικά εργάστηκε σε διάφορους αυστριακούς οίκους και μάζεψε εμπειρίες. Το 1972 ίδρυσε τη δική του εταιρεία στο 8ο δημοτικό διαμέρισμα της Βιέννης στη Lerchengasse 9. Ο Χάρης είχε εντοπίσει το κατάστημα με τις γούνες στο κέντρο της Βιέννης στην οδό Graben (που αργότερα θα γινόταν δικό του) ακόμα το 1969. Ο κάτοχος του καταστήματος, από τον οποίο ο Χάρης είχε αγοράσει πρώτη

ύλη για τις εμπορικές του δραστηριότητες στην Ελλάδα του είχε ζητήσει τη βοήθεια του για την ετοιμασία ενός παλτού. Ο Χάρης έραψε το παλτό πολύ γρήγορα και ο Αυστριακός έμεινε έκπληκτος. Τότε ξεκίνησε η γνωριμία τους. Επειδή ο ιδιοκτήτης ήταν αρκετά ηλικιωμένος ήθελε να πουλήσει το κατάστημα του (1974). Τελικά το έδωσε στο Χάρη, γιατί αυτός έκανε την καλύτερη προσφορά από όλους τους άλλους ενδιαφερόμενους. Το 1975 ο Χάρης ανέλαβε την επιχείρηση και τον πρώτο χρόνο είχε ως στήριγμα τον πρώην ιδιοκτήτη.

Το 1978 παντρεύτηκε τη Βασιλική Μπούρτζου από τη Σιάτιστα. Μαζί απέκτησαν τρία παιδιά – δύο γιούς και μία κόρη.

Με σκληρή δουλειά και συμπαρασάτη τη σύζυγο του, ο Χάρης καταξιώνεται και διακρίνεται ως ευπρεπής επιχειρηματίας στη Βιέννη. Το πάντα φιλόξενο κατάστημα του “Zikos Pelze” γίνεται „στέκι„ πολλών Ελλήνων της Διασποράς.

Ο Χάρης είχε ανοίξει το 1983 και υποκατάστημα στο 16ο δημοτικό διαμέρισμα στην οδό Neulerchenfelderstraße, το οποίο λειτούργησε μέχρι το 1994. Παράλληλα με τα καταστήματα στην Αυστρία, το 1986 ίδρυσε στην Ελλάδα την εταιρεία “Haris Furs”. Η εταιρεία αυτή είχε έδρα στην Καστοριά όπου ολοκληρωνόταν η παραγωγή των παλτών. Μετά ακολουθούσε η μεταφορά και η πώληση τους στη Βιέννη. Η παράλληλη δραστηριότητα στην Ελλάδα συνεχίστηκε μέχρι το 2003.

Η επιχείρηση του Χάρη σημειώνει μεγάλη άνοδο μέχρι το 1984. Μετά η γούνα χάνει σιγά σιγά τη θέση της στις προτιμήσεις των Αυστριακών. Ο Χάρης όμως συνεχίζει τις δραστηριότητες του βρίσκοντας νέες συνεργασίες.

Το 1997 ο Χάρης βρέθηκε σε μια εκδήλωση στη Θεσσαλονίκη, όπου γνώρισε τον αείμνηστο καθηγητή και καλλιτέχνη Μάκη Βαρλάμη. Δύο χρόνια αργότερα ξεκίνησε η συνεργασία του Χάρη με τον Μάκη. Το κατάστημα του Χάρη μεταμορφώθηκε σε έναν καινούριο χώρο που πλέον εκτός από τις γούνες περιλάμβανε έργα τέχνης. Στα έργα ανήκουν πίνακες, χαλιά και ιδιαίτερα παιδικά έπιπλα του Μάκη. Ο Χάρης και οι πελάτες αισθάνονταν πλέον διαφορετικά, σαν να βρίσκονταν σε έναν ιδιαίτερο εκθεσιακό χώρο. Οι πελάτες μαθαίνανε για την τέχνη της γούνας και για τα ξεχωριστά έργα του Μάκη. Η συνεργασία και η φιλία του Χάρη με τον πολυταλαντούχο Μάκη Βαρλάμη κράτησε μέχρι το 2017.

Ο Χάρης συνεργάστηκε για 5 χρόνια και με την Σχολή Μόδας στη Βιέννη δίνοντας τη δυνατότητα σε νέους να “δώσουν

ζωή” στα σκίτσα τους να συμμετέχουν σε έναν ετήσιο διαγωνισμό design.

Το 2007 το Zikos Pelze κέρδισε το δεύτερο βραβείο στον διαγωνισμό που διοργάνωσε ο σύνδεσμος γουνοποιών στην Αυστρία.

Το εμπορικό επιμελητήριο της Βιέννης απένειμε 5 βραβεία στον Χάρη για τα 25, 30, 35, 40 και τα 45 χρόνια λειτουργίας του καταστήματος του. Το τελευταίο βραβείο απονεμήθηκε το 2017. Είναι αξιοσημείωτο ότι από τα 400 μαγαζιά για γούνες μόνο 35 κατάφεραν να παραμείνουν στην αγορά και ένα από αυτά είναι αυτό του Χάρη.

Ο Χάρης ενδιαφερόταν πάντα για την πατρίδα του, ήταν αρχικά μέλος του διοικητικού συμβουλίου της Ελληνικής Εταιρείας – ένας από τους πρώτους συλλόγους της Ομογένειας της Βιέννης. Αργότερα το 1993 ίδρυσε τον Διαπολιτιστικό Σύλλογο “Μακεδονία” Αυστρίας. Ο σύλλογος αυτός με τις δραστηριότητές του παρουσίαζε και παρουσιάζει την ελληνική ιστορία στην Αυστρία, διέσωσε και ακόμα προστατεύει την ιστορία της ελληνικής Μακεδονίας και αναδεικνύει τα ιστορικά και πολιτιστικά δεδομένα του ελλαδικού χώρου και της συνέχειάς του.

Στα 27 χρόνια λειτουργίας του, ο Διαπολιτιστικός Σύλλογος Μακεδονία, με πολλές πρωτοβουλίες του προέδρου ή αντιπροέδρου του - Χάρη Ζήκο, έχει οργανώσει πολλές διαλέξεις επιφανών Ελλήνων επιστημόνων, μουσικές, χορευτικές και πολιτιστικές εκδηλώσεις, εκθέσεις ζωγραφικής, είχε τμήμα για ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς, τί-



μησε πάντα τις ελληνικές γιορτές και τις σημαντικότερες ελληνικές προσωπικότητες στην Ελλάδα και στην Αυστρία. Ο σύλλογος εξακολουθεί να έχει τους ίδιους στόχους από την ίδρυση του μέχρι και τώρα και αναμένει με χαρά νέα μέλη για τη συνέχιση του έργου του και τη διοργάνωση νέων δραστηριοτήτων.

Το 2017 το κατάστημα Zikos Pelze μεταφέρθηκε στο Hotel Renaissance, Ungargasse 60, 1030 Wien και ο γιος του Χάρης – Ευθύμης Ζήκος ανέλαβε την επιχείρηση. Ο Χάρης όμως ακόμα και μέχρι σήμερα στηρίζει και συμμετέχει στην επιχείρηση με όποιον τρόπο μπορεί.

Τέλη Φεβρουαρίου του 2020 ο Χάρης έλαβε το Ειδικό Βραβείο “Ευπρέπεια 2019” για την Ευπρεπή και Επάξια Προάσπιση των Αξιών του Ελληνισμού, τόσο ως ιδιώτης όσο και ως ιδρυτής του Διαπολιτιστικού Συλλόγου “Μακεδονία” Αυστρίας.

Οι δραστηριότητες του Χάρη συμπεριλήφθηκαν σε ντοκιμαντέρ για την Βιέννη (τα έτη 2004 και 2012) και προβλήθηκαν στο τηλεοπτικό κανάλι Mega στην ελληνική τηλεόραση. Τα ντοκιμαντέρ είναι για όλους ακόμα προσита στο κανάλι Youtube.

Ο Χάρης έχασε απροσδόκητα τη σύζυγό του τέλη Μαΐου 2020. Η Βασιλική ήταν μία πανάξια σύζυγος και μητέρα, ένα άτομο γεμάτο προσφορά και καλοσύνη και ενεργό μέλος του συλλόγου. Η στήριξη της Βασιλικής όλα αυτά τα χρόνια, σίγουρα αποτελεί τη βασική δύναμη για την επιτυχία του επιχειρηματία Χάρη.



Ο Χάρης παραμένει ένας πολύ δραστήριος άνθρωπος, είναι καλός ακροατής, με πολλές εμπειρίες που συχνά τις μοιράζεται με τους συνανθρώπους του. Επιπλέον είναι ένας αισιόδοξος άνθρωπος, με αγάπη στην καρδιά και ιδιαίτερα ευγενικό τρόπο προς όλους. Η επαγγελματική του επιτυχία είναι αξιόλογη και η προσφορά του στην Ομογένεια της Βιέννης και στην Ελλάδα γενικότερα είναι ανεκτίμητη.







Foto: Alte Donau - Donauturm  
Χρήστος Μερεντίτης

## ALTE DONAU

Υπάρχουν πολλοί διαφορετικοί λόγοι για τους οποίους η Βιέννη είναι μια από τις πόλεις με την καλύτερη ποιότητα ζωής στον κόσμο. Ένας από αυτούς είναι ότι στη Βιέννη υπάρχουν πολλοί φυσικοί τόποι αναψυχής. Ένας από τους πιο όμορφους, μεγαλύτερους και πιο σημαντικούς φυσικούς τόπους είναι ο Παλιός Δούναβης - **Alte Donau**, που βρίσκεται βορειοανατολικά του κύριου ποταμού - Δούναβη. Έχει το σχήμα ημικυκλίου και χωρίζεται στον Άνω Παλιό Δούναβη - **Obere Alte Donau** (από τη γέφυρα **Floridsdorfer Brücke** έως τη γέφυρα **Kagraner Brücke**) και στον Κάτω Παλιό Δούναβη - **Untere Alte Donau**

(από τη γέφυρα **Kagraner Brücke** έως τη γέφυρα **Praterbrücke**). Τα νερά του παλιού Δούναβη ενώνονται με την κύρια ροή του ποταμού μόνο στην περιοχή της γέφυρας Praterbrücke. Το **Alte Donau** είναι μια όαση αναψυχής και έχει κάτι να προσφέρει σε όλους. Το χειμώνα, όταν η θερμοκρασία είναι κάτω από το μηδέν για λίγες μέρες, κάποια από τα σημεία του νερού παγώνουν και σχηματίζουν έναν αρκετά παχύ στρώμα πάγου, που προσφέρεται για παγοδρομία (**Eislaufen**) και χόκεϊ (**Eishockey-Spielen**). Και φυσικά την άνοιξη και το καλοκαίρι, ο Παλιός Δούναβης γίνεται ένας από τους πιο δημοφιλείς χώρους αναψυχής στην πόλη.

Αρκετές δημόσιες παραλίες (**öffentliche Strandbäder**) βρίσκονται στις όχθες του με πιο διάσημη τη **Gänsehäufel**, ένα όμορφο δασώδες νησί με άμμο. Κανό, ηλεκτρικές βάρκες, θαλάσσια ποδήλατα και ιστιοφόρα (**Ruder-, Elektro-,Tret- und Segelboote**) σας περιμένουν για ένα ειδυλλιακό ταξίδι με βάρκα/σκάφος. Όλη η περιοχή είναι επίσης ιδανική για ποδηλασία (**Radfahren**), καθώς δίπλα στο νερό, κατά μήκος των όχθων και για πολλά χιλιόμετρα, υπάρχουν πολλοί φανταστικοί ποδηλατόδρομοι, οι οποίοι σας περιμένουν να τους ανακαλύψετε. Δύο όμορφα πάρκα αποτελούν επίσης μέρος της περιοχής αναψυχής Alte Donau, το **Floridsdorfer Wasserpark** στο βορειοδυτικό άκρο της λίμνης και το **Donaupark**, ένα από τα πιο όμορφα στη Βιέννη, που βρίσκεται στη μέση της δυτικής όχθης του Alte Donau. Κατά μήκος των όχθων μπορείτε επίσης να



Foto: Strandcafe

βρείτε κάποια εστιατόρια για να απολαύσετε την ειδυλλιακή θέα του Παλιού Δούναβη και καλό φαγητό. Ο Παλιός Δούναβης είναι ένα τόσο ξεχωριστό και δημοφιλές μέρος αναψυχής επειδή, μεταξύ άλλων, συνδυάζει εντυπωσιακά την αντίθεση μεταξύ του αστικού τοπίου (**Stadtlandschaft**) - με τους γειτονικούς ουρανοξύστες της πόλης του ΟΗΕ (**Wolkenkratzer der UNO City**) - και της φύσης.



Foto: Alte Donau  
Χρήστος Μερεντίτης





Foto: Alte Donau - UNO City  
Χρήστος Μερεντίτης

### Πρόσβαση

Η πρόσβαση με τις αστικές συγκοινωνίες είναι πολύ εύκολη, κυρίως μέσω της γραμμής **U1** του μετρό, στη στάση **Alte Donau**, η οποία βρίσκεται στο κεντρικό κομμάτι της περιοχής.

Μπορεί επίσης κανείς να φτάσει στο βόρειο ή νότιο άκρο της περιοχής του Παλαιού Δούναβη μέσω των γραμμών του μετρό **U6** (στάση **Neue Donau**) και **U2** (στάση **Donaustadtbrücke**) αντίστοιχα.

Περισσότερες προτάσεις για εκδρομές στην Αυστρία:  
[www.austrianders.com](http://www.austrianders.com)



Συντάκτης:  
Χρήστος Μερεντίτης



Foto: Innsbruck  
Γιώργιος Πολυχρονίδης

## - ΤΙΡΟΛ -

## Η ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΚΑΡΔΙΑ ΤΩΝ ΑΛΠΕΩΝ

### Τιρόλ

Το Τιρόλ ή Τιρόλο στα ιταλικά, είναι το τρίτο μεγαλύτερο ομόσπονδο κρατίδιο της Αυστρίας. Στην ενδοχώρα χωρίζεται πλέον σε δύο τμήματα, το Βόρειο (Nordtirol) και το Ανατολικό Τιρόλ (Osttirol) καθώς το Νότιο τμήμα του (Südtirol), μια ως επί το πλείστον γερμανόφωνη περιοχή, κατελήφθη από την Ιταλία το 1918 και προσαρτήθηκε στο Βασίλειο της το 1919. Το Τιρόλ με 12,5 εκατομμύρια αφίξεις το 2018 είναι μακράν η πιο τουριστική περιοχή της Αυστρίας. Προορισμοί όπως το **Sölden**, **St. Anton**, **Ischgl**, **Kitzbühel**, **Mayrhofen** και **Innsbruck** είναι παγκοσμίως γνωστοί για τα χιονοδρομικά τους, ενώ η καλοκαιρινή σεζόν με κύριες δραστηριότητες πεζοπορία, ποδήλατο, και επισκέψεις σε αμέτρητα αξιοθέατα προσελκύει μεγάλο αριθμό τουριστών.



## Ίνσμπρουκ

Η καρδιά του Τιρόλ χτυπάει στην πρωτεύουσα του, το Ίνσμπρουκ. Με 120.000 κατοίκους και 30.000 φοιτητές είναι μια ολοζώντανη πόλη στην καρδιά των Άλπεων γεμάτη με εστιατόρια, μπαρ και καφέ. Η πόλη προσφέρει αμέτρητες πολιτιστικές και αθλητικές δραστηριότητες, εξαιρετικά αξιοθέατα και διασκέδαση, αλλά αποτελεί επίσης και σημείο εξόρμησης προς εκπληκτικούς γειτονικούς προορισμούς.

## Σημαντικές πόλεις

Άλλες μεσαιωνικές πόλεις της περιοχής που μπορείτε να επισκεφτείτε είναι το **Hall in Tirol** με την μεγαλύτερη καλοδιατηρημένη Altstadt του κρατιδίου, και μόλις 7 χλμ. απόσταση από το Ίνσμπρουκ. Επίσης μπορείτε να επισκεφτείτε το **Schwaz** με το επισκέψιμο ορυχείο ασημιού, αλλά και το **Kufstein** με το επιβλητικό μεσαιωνικό φρούριο.



Foto: Achensee



Foto: Swarovski Watens



Foto: Almabtrieb & Almfest Brixental  
Γιώργος Πολυχρονίδης



Foto: Kirchberg  
Γιώργος Πολυχρονίδης

## Αξιοθέατα

Ανάμεσα στα δεκάδες σημαντικά αξιοθέατα της περιοχής, έχω επιλέξει για εσάς 10 από τα καλύτερα που αξίζει να επισκεφτείτε:

1. Οι κρυστάλλινοι κόσμοι του Swarovski στο Wattens
2. Το μουσείο του James Bond "Elements 007" στο Sölden σε υψόμετρο 3.000μ.
3. Οι καταρράκτες Stuibenfall στο Ötztal
4. Το μεσαιωνικό παλάτι "Schloss Tratzberg"
5. Το κοσμοπολίτικο Kitzbühel
6. Το μικρότερο χωριό της Αυστρίας Rattenberg, με τα εργαστήρια γυάλινων κρυστάλλων
7. Το μουσείο Tirol Panorama στον λόφο του Bergisel
8. Την κρεμαστή πεζογέφυρα Highline 179 στο Reutte
9. Την λίμνη Achensee και τον οδοντωτό που ξεκινάει από το Jenbach
10. Το υπαίθριο μουσείο Tiroler Bauernhöfe

Περισσότερες πληροφορίες για το Τιρόλ μπορείτε να βρείτε στη σελίδα μου:

**[www.austriakes-alpeis.com](http://www.austriakes-alpeis.com)**



Συντάκτης:  
Γιώργος Πολυχρονίδης





# Amaltheas Horn GmbH

Premium Olivenöl von Kreta



Kernlose  
Extraktion



[www.amaltheas-horn.at](http://www.amaltheas-horn.at)



[elyrakis@amaltheas-horn.at](mailto:elyrakis@amaltheas-horn.at)



+43 660 733 56 99



## ΑΥΣΤΡΙΑΚΗ ΚΟΥΖΙΝΑ



Foto: Wiener Schnitzel  
Τάσος Κολοβός

Όπως στην Ελλάδα, η οποία φημίζεται για τη νοστιμιά της κουζίνας της και ιδιαίτερα για κάποια ιδιαίτερα εδέσματα, όπως ο μουςακάς, που όλοι λατρεύουν, έτσι και στην Αυστρία υπάρχουν πεντανόστιμες συνταγές, οι οποίες μένουν αναλλοίωτες στο πέρασμα του χρόνου. Παρά την πολυπολιτισμικότητα της η Αυστρία, αλλά κυρίως η πρωτεύουσά της, η Βιέννη έχει καταφέρει να διατηρήσει τη γαστρονομική της παράδοση.

Σε αυτό το άρθρο θα αναφερθώ σε κάποια παραδοσιακά αυστριακά πιάτα που αξίζει να δοκιμάσετε είτε είστε τουρίστες είτε είστε πλέον μόνιμοι κάτοικοι και δεν τα γνωρίζετε ή απλά δεν είχατε την ευκαιρία μέχρι τώρα να τα απολαύσετε.



Το πρώτο πιάτο είναι φυσικά το **Wiener Schnitzel**. Πρόκειται για το γνωστό σε όλους μας σνίτσελ, με τη διαφορά ότι στην Αυστρία χρησιμοποιείται για την παρασκευή του κυρίως μοσχάρι κρέας (**Kalbfleisch**) και όχι χοιρινό ή κοτόπουλο όπως στην Ελλάδα. Συνοδεύεται συνήθως με πατατοσαλάτα (**Kartoffelsalat**) ή τηγανιτές πατάτες (**Pommes**) και μαρμελάδα από κόκκινο μύρτιλλο (**Preiselbeere**). Ένα από τα καλύτερα εστιατόρια για να το δοκιμάσετε είναι το **Restaurant Lindenkeller** στην οδό **Rotenturmstraße 12**, στο 1ο δημοτικό διαμέρισμα (**Bezirk**) της Βιέννης. Επίσης πολύ καλό σνίτσελ θα βρείτε στο **Lugeck** στη **Lugeck 4** και στο **Figlmüller** στην **Bäckerstraße 6**, επίσης στο 1ο δημοτικό διαμέρισμα.

Το δεύτερο παραδοσιακό φαγητό που αξίζει να αναφερθεί είναι το **Stelze** – χοιρινό κότσι, ψημένο στον φούρνο, ζουμέρο από μέσα και με τραγανή πέτσα από έξω. Σερβίρεται χωρίς συνοδευτικά



Foto:Spareribs  
Τάσος Κολοβός

και κοστολογείται ανάλογα με το βάρος της μερίδας. Η τιμή ανά κιλό κυμαίνεται στα 8 με 13 ευρώ.

Το καλύτερο **Stelze** θα το βρείτε στο εστιατόριο **Schweizerhaus** στην οδό **Prater 116** στο 2ο δημοτικό διαμέρισμα. Σας προτείνω να το επισκεφθείτε άνοιξη – καλοκαίρι για να χαρείτε και τον υπέροχο και τεράστιο κήπο του.

Τρίτη στη λίστα έρχονται τα **Spareribs**. Τα **Spareribs** είναι χοιρινά παϊδάκια που ψήνονται στο γκριλ ή στον φούρνο, συνήθως μαριναρισμένα με μπάρμπεκιου σως, μέλι ή σκόρδο. Σερβίρονται με τηγανιτές πατάτες και διάφορες σως. Το καταλληλότερο μέρος για να τα δοκιμάσετε είναι το **XXL Restaurant Leopoldauer Alm**, το οποίο εκτός από ποιότητα έχει να προσφέρει και τεράστιες μερίδες σε πολύ οικονομικές τιμές. Θα το βρείτε στην οδό **Wagramer Straße 205** στο 22ο δημοτικό διαμέρισμα της Βιέννης.



Foto:Stelze  
Τάσος Κολοβός



Foto: Schweinsbraten

Και αφού η συζήτηση έχει έρθει στο χοιρινό, δεν θα παραλείψω να αναφερθώ στο **Schweinsbraten** – κομμάτι χοιρινό κρέας ελαφρώς μαριναρισμένο, το οποίο βράζει αρκετές ώρες στο φούρνο, με αποτέλεσμα να γίνεται πολύ μαλακό και γευστικό. Σερβίρεται πάντα με ξινή λαχανοσαλάτα (**Sauerkrautsalat**) και ένα είδος παραδοσιακού κεφτέ από ψωμί (**Serviettenknödel**). Είναι ένα φαγητό πιο σπιτικό, πιο κυριακάτικο, ωστόσο υπάρχει ως επιλογή σε όλα σχεδόν τα αυστριακά εστιατόρια με το **Plachuttas Gasthaus** να είναι το ιδανικότερο για να δοκιμάσετε τη γνήσια αυστριακή κουζίνα. Πρόκειται για αλυσίδα εστιατορίων με κεντρικό παράρτημα στην οδό **Wollzeile 38** στο 1ο δημοτικό διαμέρισμα.

Το πέμπτο πιάτο που δεν πρέπει να παραλείψετε είναι τα παραδοσιακά αυστριακά ζυμαρικά – **Spätzle**. Συνήθως σερβίρονται με λιωμένο κασέρι (**Käse-spätzle**) και είναι χειροποίητα. Τα πιο νόστιμα που θυμίζουν μαμαδίστικο φαγητό

και είναι πάντα φρέσκα, υπάρχουν στις Χριστουγεννιάτικες αγορές εδώ (**Christkindlmärkte**) και όχι σε κάποιο μαγαζί.

Και μιας που περάσαμε στην κατηγορία του γρήγορου φαγητού, προτείνω να δοκιμάσετε και τα **Käsekrainer**. Τα παραδοσιακά λουκάνικα με κομμάτια κασέρι, τα οποία τρώγονται μέσα σε φρυγανισμένο ψωμάκι αποτελούν τα τοπικά αυστριακά Hot-dog. Θα τα βρείτε στις καντίνες (**Würstelstand**) που υπάρχουν σε κάθε σημείο της πόλης, όπως για παράδειγμα το **UBOX-Quality Fast Food** στην οδό **Schwedenplatz 2** στο 1ο δημοτικό διαμέρισμα.

Το καλύτερο πιάτο ενός γεύματος είναι για πολλούς το επιδόρπιο (**Nachtsch**). Αν και οι αυστριακοί δεν είναι λάτρεις της ζάχαρης έχουν κάποιες πολυ ενδιαφέρουσες συνταγές για να μας γλυκάνουν με πρώτη και καλύτερη στην προτίμηση των Αυστριακών – τη **Sachertorte**. Ένα είδος τούρτας με παντεσπάνι, σοκολάτα





Foto: Kaiserschmarrn

και μαρμελάδα που δημιουργήθηκε το 16ο αιώνα και σερβίρεται με σαντιγύ (**Schlagobers**). Εάν θέλετε να τη δοκιμάσετε μπορείτε να επισκεφτείτε τη **Sacher Coniserie Wien** στην οδό **Kärtner Straße 38** ή το **Hotel Sacher** στην **Philharmoniker Str. 4** στο κέντρο της πόλης.

Ως δεύτερη επιλογή στα γλυκά έρχεται το **Kaiserschmarrn**, που πήρε το όνομα του προς τιμή του αυτοκράτορα (**Kaiser**) **Franz**



**Josef I**, ο οποίος το λάτρευε. Το **Kaiserschmarrn(e)n** είναι ένα γευστικότατο γλυκό που μοιάζει με κομματιασμένη κρέπα και σερβίρεται με φρούτα ή μους φρούτων, σοκολάτα ή ζαχαρή άχνη, ανάλογα με τις προτιμήσεις του καθενός. Το κρεπερί **Heindls Schmarren & Palatschinkenkuchl** στην οδό **Grashofgasse / Köllnerhofgasse 4** στο κέντρο της Βιέννης σας προσφέρει ένα από τα καλύτερα Kaiserschmarrn στην πόλη.

Το τρίτο γλυκό που σχεδόν κάθε αυστριακός λατρεύει είναι η μηλόπιτα (**Apfelstrudel**). Αν και λέγεται πως προέρχεται από την Αραβία έχει ριζώσει εδώ και αιώνες στη γαστρονομική παράδοση της Αυστρίας. Αυτό αποδεικνύεται στους καταλόγους κάθε παραδοσιακού καφέ, όπως το **Cafe Landmann** στην οδό **Universitätsring 4**, στο 1ο δημ. διαμέρισμα, το οποίο θεωρείται ότι φτιάχνει την καλύτερη μηλόπιτα



Foto: Apfelstrudel

της Βιέννης. Άλλα παραδοσιακά καφέ είναι το **Cafe Central** και το **Cafe HAWELKA**. Ανήκουν στα παλαιότερα καφέ της πρωτεύουσας και διατηρούν μέχρι και σήμερα την ατμόσφαιρα του 19ου αιώνα. Εάν θέλετε να ταξιδέψετε στο χρόνο και να γνωρίσετε καλύτερα τη Βιέννη σας προτείνω να επισκεφθείτε ένα από αυτά έστω και μία φορά.

Εάν προτιμάτε κάποιο πιο σύγχρονο και διασκεδαστικό μέρος μπορείτε να πιείτε μία μπύρα σε κάποια απο τις πολυάριθμες μπυραρίες που υπάρχουν στην πόλη. Μία από τις καλύτερες είναι το **1516 Brewing Company**. Αυτή παρασκευάζει τις δικές της μπύρες και βρίσκεται στο κέντρο, κοντά στην Όπερα στην οδό **Schwarzenbergstraße 2**.

Μία ακόμα εναλλακτική για όσους θέλουν να πιούν κάτι ιδιαίτερο είναι τα κοκτέιλ μπαρ, όπως τα δικά μου αγαπημένα μπαρ το **Hammond Bar** στην οδό **Taborstraße 33** και το **Spelunge** στην **Taborstraße 1**, τα οποία προσφέρουν έναν εκτενή κατάλογο με κοκτέιλ για όλα τα γούστα και μία ξεχωριστή διακόσμηση που δημιουργεί το τέλειο κλίμα χαλάρωσης.



Συντάκτρια:  
Κατερίνα Σαλώνη



# Η ΒΙΕΝΝΗ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΑ ΜΑΤΙΑ ΜΙΑΣ ΦΟΙΤΗΤΡΙΑΣ



Foto: Αλίκη Τσιτσιτάκοβα

Έχεις αναρωτηθεί ποτέ πώς είναι να σπουδάζεις σε ένα πανεπιστήμιο της Αυστρίας και τι ευκαιρίες θα μπορούσες να έχεις ως φοιτητής/φοιτήτρια του εξωτερικού; Θα σε ενδιέφερε να δοκιμάσεις προπτυχιακές ή μεταπτυχιακές σπουδές σε μία γερμανόφωνη χώρα; Σε αυτό το άρθρο θα προσπαθήσω να σου δώσω κάποιες βασικές πληροφορίες και συμβουλές για τη φοιτητική ζωή σε μία από τις πιο κεντρικές χώρες της Ευρώπης, οι οποίες πηγάζουν από την προσωπική μου εμπειρία.

Μετά τις πανελλήνιες εξετάσεις αποφάσισα να μετακομίσω για σπουδές στη Βιέννη, καθώς θεωρούσα ότι το πανεπιστήμιό της ανταποκρίνεται περισσότερο στις επιθυμίες μου και προσφέρει περισσότερες προοπτικές εξέλιξης. Βασικό κίνητρο για την επιλογή μου ήταν τόσο ένα ταξίδι που είχα κάνει στην όμορφη πρωτεύουσα όσο και η γνώση της γερμανικής γλώσσας, την οποία είχα ξεκινήσει να μαθαίνω ακόμα από την πρώτη Γυμνασίου.

Το βασικό επίπεδο που απαιτείται από τα περισσότερα τμήματα πανεπιστημίων είναι το **C1**. Ένα πτυχίο από μόνο του, ωστόσο, δεν είναι πάντα αρκετό, γιατί θα κληθείς να ανταποκρίνεσαι συνεχώς στις ανάγκες τόσο του πανεπιστημίου όσο και της καθημερινότητας γενικότερα.

Είναι σημαντικό να κατανοείς τη γλώσσα, αλλά και ο ίδιος/η ίδια να μπορείς να εκφράζεσαι με κατανοητό τρόπο. Για το λόγο αυτό, σου προτείνω να προσπαθείς να διατηρείς διαρκή επαφή με τη γλώσσα (παρακολουθώντας ταινίες ή σειρές, διαβάζοντας βιβλία ή άρθρα), ώστε μέσω της τριβής να βελτιώνεται διαρκώς το επίπεδό σου.

Εάν στην πόλη σου υπάρχει το Ινστιτούτο Goethe, σου προτείνω να ψάξεις τα ειδικά τμήματα που προσφέρει, καθώς ένα από αυτά μπορεί να είναι κοντά στο επιθυμητό αντικείμενο σπουδών σου. Προσωπικά, είχα παρακολουθήσει μαθήματα νομικής ορολογίας, που με βοήθησαν να αποκτήσω βασικές γνώσεις και να χτίσω μία βάση λεξιλογίου για τις μελλοντικές σπουδές μου. Επίσης, μπορείς να βγάλεις κάρτα για την βιβλιοθήκη του Ινστιτούτου, ώστε να μπορείς να δανείζεσαι βιβλία, περιοδικά και ταινίες. Ακόμη και με μία αναζήτηση στο Google, ωστόσο, μπορείς να βρεις άπλετο υλικό!

Αξίζει να σημειώσω ότι η φοίτηση στα αυστριακά πανεπιστήμια είναι δωρεάν για τους Ευρωπαίους πολίτες. Ο φοιτητής υποχρεούται να πληρώσει μόνο το ÖH-Beitrag (συνεισφορά στην Αυστριακή Οργάνωση Φοιτητών), που ανέρχεται περίπου στα 20€ το εξάμηνο. Μόνο εάν δεν ολοκληρώσει έγκαιρα το πρόγραμμα σπουδών του, οφείλει να πληρώσει δίδακτρα (περίπου 400€ ανά εξάμηνο). Επιπλέον, όλα τα πανεπιστήμια προσφέ-

ρουν τη δυνατότητα γνωριμίας με το αντικείμενο που αποσκοπείς να σπουδάσεις. Πρώτα απ' όλα, στην επίσημη ιστοσελίδα του κάθε τμήματος μπορείς να βρεις το Online-Self-Assessment (OSA). Πρόκειται για ένα τεστ που εμπεριέχει μία γενική περιγραφή της σχολής, καθώς και κάποιες πρακτικές ερωτήσεις, οι οποίες σε βοηθούν να καταλάβεις εάν το τμήμα που έχεις επιλέξει ανταποκρίνεται πράγματι στα «θέλω» σου.

Επίσης, η πρώτη περίοδος φοίτησης αποτελείται πάντα από την εισαγωγική φάση προσανατολισμού (Einführungs- und Orientierungsphase), δηλαδή ένα σύνολο μαθημάτων-τα λεγόμενα **STEOP**, τα οποία προσπαθούν σε γενικές γραμμές να σε φέρουν σε επαφή με το περιεχόμενο και τις απαιτήσεις των ακόλουθων σπουδών σου. Για να συνεχίσεις τις σπουδές σου απαραίτητη προϋπόθεση είναι να περάσεις τα προαναφερθέντα μαθήματα STEOP. Συνολικά οι φοιτητές δικαιούνται να δώσουν 4 φορές ένα μάθημα. Η τελευταία προσπάθεια πραγματοποιείται μπροστά



Foto: UNI Wien / Αλίκη Τσιτσιτάκοβα



μπροστά από μία επιτροπή καθηγητών. Σε περίπτωση που κάποιος δεν καταφέρει να περάσει το μάθημα κατά την τέταρτη επανάληψη της εξέτασης, αποκλείεται από τη φοίτηση στο συγκεκριμένο τμήμα επ' αόριστον.

Ένα από τα πράγματα που μου έκαναν εντύπωση όταν πρωτοξεκίνησα τη φοίτησή μου ήταν η οργάνωση και η μέριμνα για τους φοιτητές. Όλες οι σημαντικές πληροφορίες και ημερομηνίες για ολόκληρο το φοιτητικό έτος (όπως οι αργίες, οι ημερομηνίες δήλωσης μαθημάτων και εγγραφής στην εξεταστική περίοδο) είναι αναρτημένες στο site του πανεπιστημίου. Αυτό σου δίνει τη δυνατότητα να προνοήσεις για τη διαχείριση του χρόνου σου, ώστε να είσαι συνεπής στις υποχρεώσεις σου, αλλά και να ασχοληθείς με προσωπικά ενδιαφέροντα, όταν έχεις την ευκαιρία. Στην περίπτωση που αντιμετωπίζεις κάποιο πρόβλημα ή έχεις απορίες για ένα ζήτημα, υπάρχουν αρμόδιοι για να σε

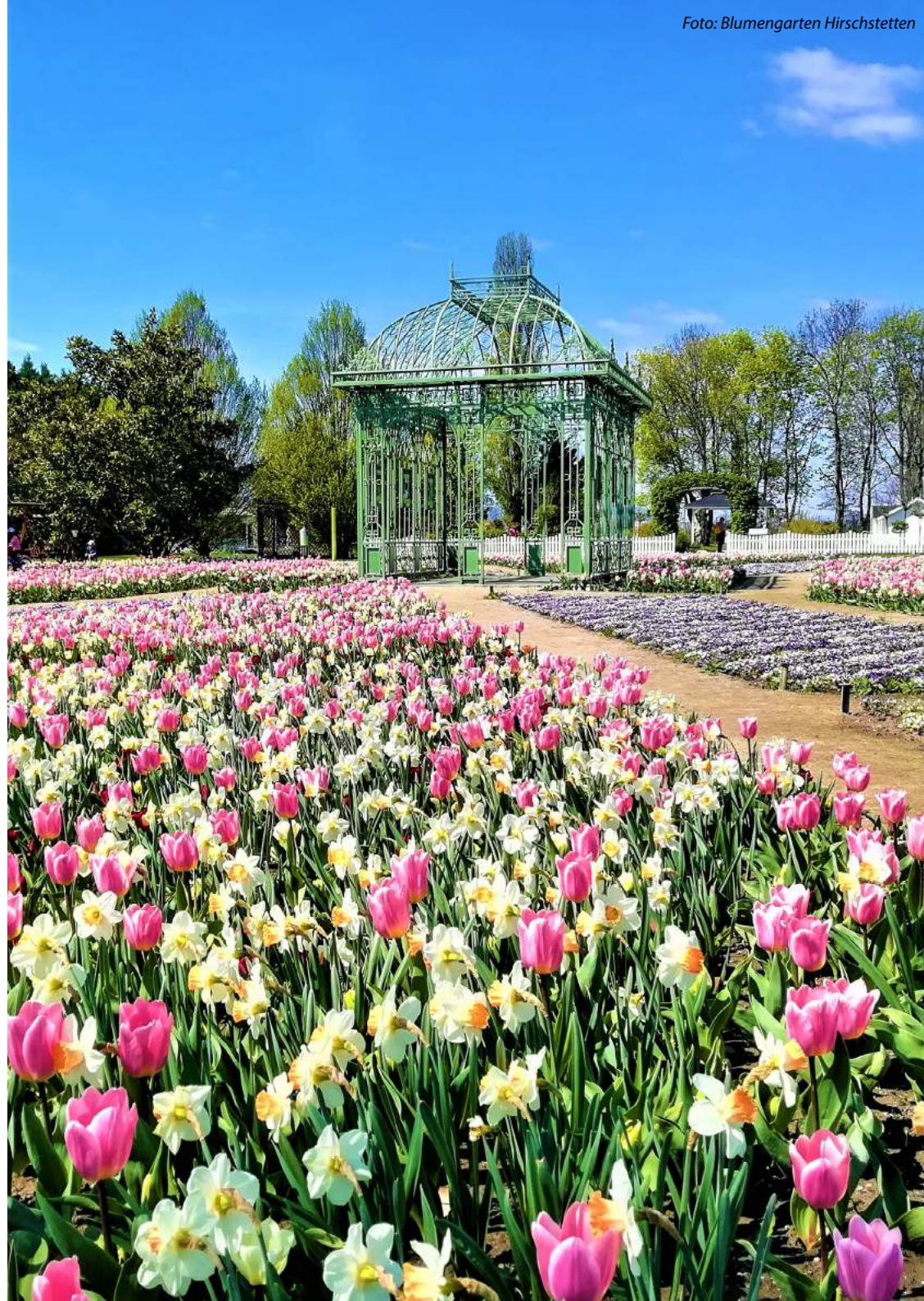
εξυπηρετήσουν. Για διαδικαστικά θέματα, όπως η αρχική αίτηση και η εγγραφή στο πανεπιστήμιο ή η πληρωμή του ÖH-Beitrag, είναι υπεύθυνη η κεντρική γραμματεία του πανεπιστημίου (Studienabteilung). Για θέματα σχετικά με το τμήμα σου συγκεκριμένα υπάρχει το StudienServiceCenter (SSC). Εάν έχεις ερωτήσεις σχετικά με μία διάλεξη ή ένα εργαστήριο, τότε μπορείς να απευθυνθείς στον διδάσκοντα καθηγητή είτε με προσωπική ερώτηση στο τέλος του μαθήματος είτε μέσω ενός E-Mail.

Επιπλέον, οι φοιτητές δημιουργούν συχνά ομαδικές σελίδες ή ομαδικές συζητήσεις σε πλατφόρμες όπως το Facebook ή το WhatsApp, ώστε να μπορούν να προσφέρουν σημειώσεις, να ανταλλάξουν απόψεις περί ενός μαθήματος και γενικά να υποστηρίξουν ο ένας τον άλλον. Τέλος, μπορείς να αναζητήσεις βοήθεια στις λεγόμενες **Fachschaften**, δηλαδή εθελοντικές οργανώσεις φοιτητών, οι οποίες έχουν πρωταρχικό στόχο την καθοδήγηση των συμφοιτητών τους σε ζητήματα κάθε είδους.

Κατά τη γνώμη μου, η Βιέννη έχει προσαρμοστεί πολύ στις ανάγκες των φοιτητών. Πέρα από τις απεριόριστες βιβλιοθήκες, η πόλη σφύζει από καφετέριες και φοιτητικά στέκια, όπου μπορείς να περάσεις τον χρόνο σου μελετώντας σε ήρεμο περιβάλλον, απολαμβάνοντας παράλληλα τον καφέ ή το φαγητό σου σε ωραία ατμόσφαιρα. Καφετέριες όπως **das Möbel Café**, **Coffee Pirates**, **Café 7stern**, αλλά ακόμη και τα γνωστά σε όλους Starbucks βρίσκονται στις πρώτες προτιμήσεις των φοιτητών. Επίσης, θα βρεις πάντα μια καντίνα (**Mensa**) στο εσωτερικό χώρο του πανεπιστημίου σου!



Foto: Schönbrunn





Η μετακίνηση εντός της πόλης είναι πάντα εύκολη και γρήγορη χάρη στο αναπτυγμένο μεταφορικό σύστημα της χώρας. Ειδικά στους φοιτητές παρέχεται έκπτωση στο εισιτήριό τους ανά εξαμήνο και επιτρέπει απεριόριστη χρήση των MMM. Εκτός αυτού, ιδιαίτερη ανταπόκριση βρίσκουν στην Αυστρία μέσα μετακίνησης που είναι φιλικά προς το περιβάλλον, όπως το ποδήλατο και το ηλεκτρικό πατίνι.

Πέρα από τις σπουδές σου, υπάρχουν άπειρες δραστηριότητες, με τις οποίες μπορείς να ασχοληθείς ανάλογα με τα ενδιαφέροντα και τις κλίσεις σου. Ακόμη και το ίδιο πανεπιστήμιο, ωστόσο, προνοεί για αυτό και προσφέρει πλήθος αθλητικών δραστηριοτήτων, τις οποίες μπορείς να βρεις στο **usi.at**, μαθήματα εκμάθησης ξένων γλωσσών στο τμήμα Sprachenzentrum Universität Wien, στα πλαίσια των οποίων μπορείς να πάρεις αναγνωρισμένη πιστοποίηση, Debate και Negotiation

Clubs (σύλλογοι επιχειρηματικότητας, όπως το BNC) και όχι μόνο. Αρκεί να έχεις όρεξη να ασχοληθείς και να ψαχτείς!

Όσον αφορά τη νυχτερινή ζωή και τη διασκέδαση, η Βιέννη δεν υστερεί ούτε και σε αυτό. Υπάρχουν αρκετά μπαρ και νυχτερινά κέντρα, στα οποία συχνάζει η νεολαία όπως **to Club Passage, Prater-sauna, U4, Volksgarten**. Οι φοιτητές που ζουν σε εστίες διοργανώνουν συχνά party, με σκοπό να γνωριστούν μεταξύ τους. Με αυτό τον τρόπο, μπορείς να γνωρίσεις άτομα της ηλικίας σου και να βρεις καινούργιες παρέες. Επίσης, ένα σημαντικό γεγονός για τους φοιτητές είναι οι χοροί - τα λεγόμενα **Ball**, που διοργανώνονται μία φορά στις αρχές κάθε έτους. Είναι αναμφίβολα μία μοναδική και αξέχαστη εμπειρία. Η τιμή των οικονομικών εισιτηρίων ξεκινά από τα 50€, και καθώς ο αριθμός τους είναι περιορισμένος, συμβουλή μου σε αυτή την περίπτωση είναι να εξασφαλίσεις νωρίς ένα εισιτήριο.



Foto: TU Ball



Foto: Donaueinsel







Τέλος, θέλω να αναφερθώ στις δυνατότητες εύρεσης εργασίας. Υπάρχουν αρκετά site, οι αγγελίες των οποίων εξειδικεύονται στην εργασιακή απασχόληση φοιτητών, (βλέπε **studentjob.at**, **karriere.at**). Οι ευκαιρίες είναι πραγματικά πολλές και όντας φοιτητής ή φοιτήτρια, μπορείς να βρεις μία δουλειά, η οποία θα ταιριάζει στο καθημερινό σου πρόγραμμα και δεν θα σε πηγαίνει πίσω στις υποχρεώσεις σου. Αν και είναι λογικό να θέλει κάποιος να βρει μία δουλειά σχετική με το αντικείμενο σπουδών του, για να αποκτήσει εμπειρία και να εξελιχθεί, οι πιθανότητες πρόσληψης είναι περισσότερες, όταν κανείς έχει αποκτήσει ήδη μία βάση γνώσεων. Μέχρι τότε, κατά την άποψή μου, μία εύκολη λύση, την οποία επέλεξα και εγώ, είναι η συνεργασία με εταιρίες προσωπικού στον χώρο της εστίασης (π.χ. MAG Personal, Easystaff), οι οποίες έχουν σταθερή ζήτηση και μπορούν να σου προσφέρουν έναν μισθό για την κάλυψη των βασικών εξόδων σου (περίπου 700€/μήνα). Εκεί μπορείς να διακανονίσεις τις ώρες απασχόλησης ανά μήνα, αλλά και τη συγκεκριμένη μέρα της εβδομάδας που μπορείς να συμμετάσχεις σε κάποια εκδήλωση. Σίγουρο είναι, ότι μπορείς να βρεις κάτι ανάλογο με τις ικανότητες και τον διαθέσιμο χρόνο σου!

Μέχρι στιγμής, αυτή είναι η προσωπική μου εμπειρία. Ελπίζω όλα όσα μοιράστηκα



Foto: Innere Stadt

μαζί σου να σου φανούν χρήσιμα, αλλά και να κατάφερα να σου δώσω μία γεύση από το πώς μπορεί να μοιάζουν τα χρόνια της φοιτητικής σου σταδιοδρομίας στη Βιέννη. **Μία αρχή μπορεί να είναι πολλές φορές δύσκολη, ο στόχος όμως όχι ακατόρθωτος.** Εύχομαι να έχεις όμορφα φοιτητικά χρόνια και πολλές μελλοντικές επιτυχίες!

Viel Erfolg  
beim Studium!



Συντάκτρια:  
Αλίκη Τσιτσιάκοβα



# ΤΙ ΘΑ ΕΛΕΓΕΣ...

## στους νεοαφιθέντες

Στη συγκεκριμένη ενότητα θα παρουσιάζονται οι απόψεις και οι συμβουλές ατόμων που έχουν περάσει πολυετή διαμονή στην Αυστρία, όπως και έχουν αποκτήσει ανεκτίμητη ποικιλία εμπειριών, ο καθένας στον τομέα του. Στο τρέχον τεύχος προσφέρθηκε ο Γιάννης Γρίμπilas, πρώην ιδιοκτήτης καταστήματος και διεθνής έμπορος τροφίμων να δώσει κάποιες βασικές συμβουλές σε όσους είναι νεοερχόμενοι στην Αυστρία.



Ιωάννης Γρίμπilas  
ιδιοκτήτης του  
καταστήματος ελλήν.  
προϊόντων - Pantelion  
(Βιέννη 2012-2016)

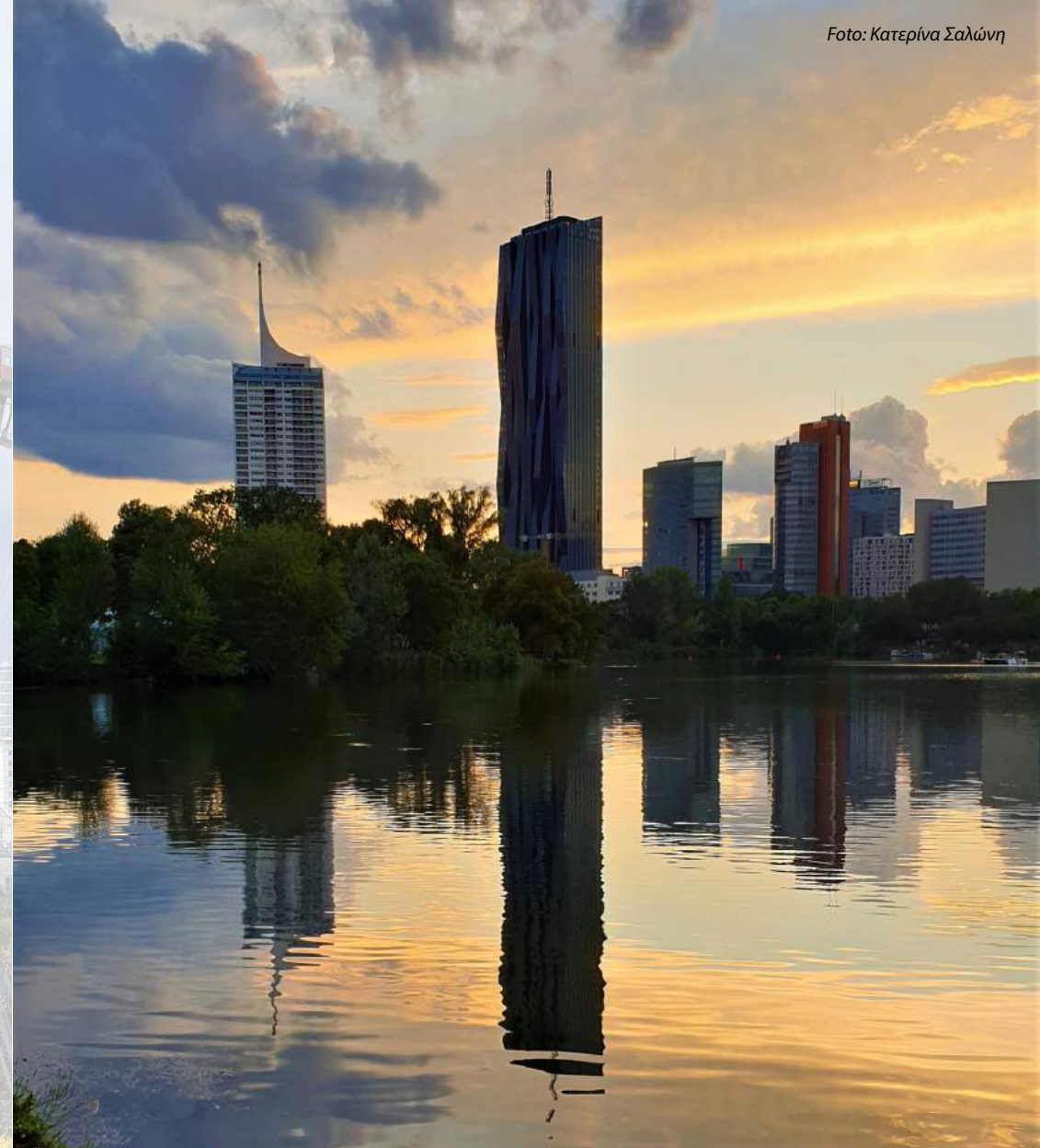
**1.** Όπως συνήθως, αλλά ιδιαίτερος εδώ στην Αυστρία, απαιτείται πολύ μεγάλη προσοχή όταν βάζετε την υπογραφή σας κάπου. Η υπογραφή στην Αυστρία είναι νομικά δεσμευτική και χρειάζεται σκέψη και μελέτη πριν υπογράψετε το καθετί. Προσεξτε τις οικονομικές επιβαρύνσεις μιας απλής τέτοιας πράξης. Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα συμβόλαια ενοικίασης κατοικιών, επαγγελματικών εδρών και συμβάσεων συνδρομών. Πριν υπογράψετε, συμβουλευτείτε καλύτερα κάποιον Έλληνα, που γνωρίζει άπταιστα την γερμανική γλώσσα, με βαθιά αντίληψη της κουλτούρας όπως και των νόμων.

**2.** Να είστε επιφυλακτικοί, όπως και σεβαστικοί στην νοοτροπία των Αυστριακών, στον τρόπο εργασίας τους, και γενικά σε αυτό που ζητάνε από εσάς. Βρίσκεστε σε μια ξένη χώρα, όπου η κουλτούρα είναι ακραίως διαφορετική από το σύνθημα της Ελλάδας, και αυτό μπορεί να σας φέρει πολλές φορές σε παρεξήγηση. Πρέπει να καταλάβετε και αποδεχτείτε ότι εσείς είστε ο ξένος και όχι το αντίθετο.

**3.** Σας συνιστώ ανεπιφύλακτα φιλίες με Αυστριακούς. Σίγουρο είναι ότι θα διευκολύνει το να εισαχθείτε στην νοοτροπία της χώρας πιο εύκολα και να εκτιμήσετε αυτές τις μοναδικές εμπειρίες με συνανθρώπους πλούσιους σε γνώσεις και κουλτούρα, φυσικά είτε θελήσετε να παραμείνετε στην Αυστρία περιστασιακά ή μόνιμα.

**4.** Με όσους αποφασίσετε να δράσετε επιχειρηματικά, να είστε ιδιαίτερα επιφυλακτικοί στις καθημερινές σχέσεις και τα ανοίγματα σας, κυρίως με άτομα που προσφέρονται να σας βοηθήσουν, υπό την προσποίηση της φιλικής χάρης. Για όποιον λόγο και το δείτε σαν μια πράξη αλληλεγγύης, το μόνο σίγουρο είναι ότι δεν είστε σε θέση να κρίνετε αν όντως είναι αρμόδιοι να σας βοηθήσουν νόμιμα και αποτελεσματικά, και να ξέρετε ότι ασχέτως της προσυμφωνημένης αμοιβής τους δεν θα έχετε εξοφλήσει τη "χάρη" τους οριστικά. Δυστυχώς, από προσωπική εμπειρία, όπου προσφέρθηκαν να με βοηθήσουν υπό "φιλική οικονομική ανταμοιβή", στη συνέχεια απαιτήσαν επίσης τη βοήθειά μου, όπου όμως το τίμημα ήταν η πρόσθετη "μη φιλική" οικονομική επιβάρυνσή μου.

**5.** Οι Αυστριακοί είναι απόλυτοι στη σκέψη τους. Δεν λειτουργούν με την ευελιξία που έχουμε αναγκαστικά ενσωματώσει στην καθημερινότητά μας στην Ελλάδα. Στην Αυστρία οι κανόνες είναι κάθετοι και αυτό αποτρέπει τους Αυστριακούς να κατανοούν και δεχτούν το διαφορετικό του κάθε οικονομικού μετανάστη της χώρας τους. Ταυτόχρονα αυτό είναι και το κλειδί της παραγωγικότητάς τους. Στις περισσότερες περιπτώσεις, αυτό που γνωρίζουν το ξέρουν πολύ καλά, από όπου και φημίζονται παγκοσμίως οι εταιρείες τους στην κλαδική εξειδίκευση του προϊόντος τους.



Ο κατάλογος, που ακολουθεί, περιλαμβάνει Έλληνες επαγγελματίες, επιχειρήσεις ή και χρήσιμες διευθύνσεις / σελίδες στη Βιέννη. Στους επαγγελματίες συμπεριλαμβάνονται και όσοι ομιλούν την ελληνική γλώσσα. Επειδή όλα αλλάζουν (κάποιες φορές και απροσδόκητα), είναι δυνατόν, κάποιοι από τους επαγγελματίες να μη δραστηριοποιούνται πλέον ή σύντομα. Ο κατάλογος ανανεώνεται σε ετήσια βάση. Εάν γνωρίζετε κάτι και θέλετε να κάνετε κάποια διόρθωση ή προσθήκη, μπορείτε να επικοινωνήσετε μέσω της [enimerosi.at](mailto:enimerosi.at). Η συμμετοχή σας είναι σημαντική!



# ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΛΛΗΝΩΝ - ΕΛΛΗΝΟΦΩΝΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ, ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ, ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΩΝ

## ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΙ

1020

### Go Glatt

Hedwiggasse 2/27  
τηλ.: 0699 10999902  
[goglatt.at](http://goglatt.at)

## ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

1010

### Venetos Ziviltechniker GmbH

Bösendorferstraße 4  
τηλ.: 01 505 04 010  
email: venetos@venetos.at  
[www.venetos.at](http://www.venetos.at)

### Ioannou Themistoklis

Graben 10  
τηλ.: 01 5136467  
email: arch.ioannou@netway.at  
[www.iaad.at](http://www.iaad.at)

1030

### Atelier Architektur Binopoulou

Obere Viaduktg 24  
τηλ.: 01 7150916

## ΓΡΑΦΙΣΤΕΣ

### Ξανθίππη Τοκμακίδου- Τριφούννοβιτς

email: xtokmakidou@gmail.com  
[xanthi-graphics.weebly.com](http://xanthi-graphics.weebly.com)

## ΓΙΑΤΡΟΙ (με ταμεία υγείας)

### Ειδικοί παθολόγοι (Internisten)

1130

### Severin Schwarzacher

Internist-Kardiologe  
ταμεία υγείας: GES KFA  
Altgasse 20/1/10  
τηλ.: 01 879 7303  
email: schwarzacher-kardio@aon.at

1160

### Susanna Linsbichler

ταμεία υγείας: όλα  
Neulerchenfelder Straße 14/8  
τηλ.: 01 406 3363  
[www.praxis-linsbichler.at](http://www.praxis-linsbichler.at)

### Νευρολόγοι

1190

### Michael Fleischmann

ταμεία υγείας: VA SVA KFA BVA  
Ruthgasse 1/7  
τηλ.: 01 237979  
email: office@nerve.at  
[www.nerve.at](http://www.nerve.at)

### Οδοντίατροι

1020

### Nikolaus Budas

ταμεία υγείας: SVS KFA ÖGK BVAEB  
Nestroyplatz 1  
τηλ.: 01 216 20 50  
email: ordination@budas.at  
[www.budas.at](http://www.budas.at)

1220

### Eirini Zgkouri

Zahnärztin in der Ordination von  
Dr. Waldemar Festenburg  
ταμεία υγείας: όλα  
Kagrner Platz 1/34, (5.Stock)  
τηλ.: 01 202 69 69  
[www.implantcare.cc](http://www.implantcare.cc)

### Παθολόγοι (Allgemeine Ärzte)

1110

### Dr. Camelia-Vasilica Gagea

ταμεία υγείας: όλα  
Strindberggasse 2/6/3  
τηλ.: 01 749 22 41  
email: gagea@ordination11wien.at  
[www.ordination11wien.at](http://www.ordination11wien.at)

1210

### Michael Theodorakis

ταμεία υγείας: όλα  
Donaufelderstraße 44  
τηλ.: 01 27 11320  
06991130286

### Ion Skountzos

ταμεία υγείας: όλα  
Brünner Straße 34-38/1/1  
τηλ.: 01 278 1322

### Παιδίατροι (Kinderärzte)

1020

### Miranda Skyllouriotis-Lazarou

ταμεία υγείας: GKK | BVA | VA | SVA | KFA  
Praterstraße 78/2/5  
τηλ.: 01 214 4475

1160

### Claudia Theodoropoulos- Klein

ταμεία υγείας: όλα  
Liebhartsgrasse 32/1  
τηλ.: 01 485 8787  
email: theo-formmed@hotmail.com

### Πνευμολόγοι

1120

### Irmgard Herkner

Fachärztin für Lungenkrankheiten  
ταμεία υγείας: όλα  
Ruckergasse 30-32  
(Eingang Bonygasse 40)  
τηλ.: 01 890 89 92  
[www.lungenärztin-wien.at](http://www.lungenärztin-wien.at)

1190

### Elisabeth Zehetner

ταμεία υγείας: όλα  
Döblinger Hauptstr. 1  
τηλ.: 01 369 6899  
email: elisabeth.zehetner@  
lungenspezialist.at

### Ορθοπαιδικοί

1160

### Enislidis Aris

ταμεία υγείας: BVAEB, ÖGK, KFA, SVS  
Neulerchenfelder Str 34  
τηλ.: 01 4064646

1210

### Christian Barbunopulos

ταμεία υγείας: όλα  
Am Spitz 2-3  
τηλ.: 01 270 65 30  
email: c.barbunopulos@gmail.com  
[www.barbunopulos.at](http://www.barbunopulos.at)

## Ψυχίατροι- Ψυχοθεραπευτές

1130

### Antoniades Alexandra

ψυχοθεραπεύτρια  
ταμεία υγείας: όλα  
St.-Veit-Gasse 39/22  
τηλ.: 0699 194 34 401  
email: alexandra.antoniades@  
chello.at  
[www.psych.e.or.at](http://www.psych.e.or.at)

### Ωτορινολαρυγγολόγοι

1100

### Yannilos Epaminondas

ταμεία υγείας: όλα  
Troststraße 54 -56/3/17  
τηλ.: 01 9610205

## ΙΔΙΩΤΙΚΟΙ ΓΙΑΤΡΟΙ

### Γυναικολόγοι

1020

### Beatrix Kulovits

Fachärztin für Frauenheilkunde  
u. Geburtshilfe  
ταμεία υγείας: κανένα  
Vorgartenstraße 206 C  
τηλ.: 01 890 4520  
email: info@mediclass.com

1090

### Eva-Maria Thurner

Fachärztin für Frauenheilkunde  
u. Geburtshilfe  
ταμεία υγείας: κανένα  
Widerhofergasse 2/7  
τηλ.: 01 319 4574

1100

### Diana Jungwirth

Fachärztin für Frauenheilkunde u.  
Geburtshilfe  
ταμεία υγείας: κανένα  
Kurt-Tichy-Gasse 7/1  
τηλ.: 0660 299 9739  
email: ordination@frauenaerztin-  
jungwirth.at

### Δερματολόγοι

1010

### Doris Grablowitz

Fachärztin für Haut und  
Geschlechtskrankheiten  
(δερματολόγος - αφροδισιολόγος)  
ταμεία υγείας: κανένα  
Seilerstätte 7  
τηλ.: 01 512 91 92  
email: ordi.dg@grablowitz.at  
[www.grablowitz.at](http://www.grablowitz.at)

### Elli Katherina Greisenegger

Fachärztin für Haut und Geschlechts-  
krankheiten  
ταμεία υγείας: κανένα  
Trattnerhof 2  
τηλ.: 01 236 30 20  
email: empfang@juvenismed.at

### Ειδικοί παθολόγοι (Internisten)

1010

### Heinrich Resch

Facharzt für Innere Medizin  
ταμεία υγείας: κανένα  
Kärntner Ring 15/5  
τηλ.: 01 5121818  
[heinrich-resch.at](http://heinrich-resch.at)



1090

**Christoforos Konnaris**

Facharzt für Innere Medizin  
ταμεία υγείας: κανένα  
Rooseveltplatz 13/9  
τηλ.: 0664 120 36 87  
email:  
christoforos.konnaris@meduniwien.  
ac.at

1140

**Nother-Rud Zwerina**

Internist, Gastroenterologe u.  
Hepatologe, Intensivmedizin  
ταμεία υγείας: κανένα  
Lange Gasse 67/9  
τηλ.: 01 402 05 85

**Johann Pollak**

Facharzt für Innere Medizin  
ταμεία υγείας: κανένα  
Jenullgasse 2  
τηλ.: 01 89 46 270  
0676 332 85 34  
email: joh.pollak@aon.at  
[www.drpollak.net](http://www.drpollak.net)

**Ενδοκρινολόγοι**

1030

**Georg Karanikas**

Facharzt für Nuklearmedizin  
ταμεία υγείας: κανένα  
Uchatiusgasse 4/6A  
τηλ.: 0664 17 63 929  
[www.schilddruesenbehandlung.at](http://www.schilddruesenbehandlung.at)

**Καρδιολόγοι**

1070

**Manuela Hanke**

Fachärztin für Innere Medizin u.  
Kardiologie  
ταμεία υγείας: κανένα  
Mariahilfer Straße 114/2/2  
τηλ.: 01 361 99 39, 0660 833 74 45  
email:  
ordination@kardiologie-hanke.wien  
[www.kardiologie-hanke.at](http://www.kardiologie-hanke.at)

1130

**Ioannis Tentzeris**

ταμεία υγείας: κανένα  
Lainzer Straße 139/5  
τηλ.: 0699/12021077  
email: ordination.tentzeris@gmx.  
com

**Νευρολόγοι -  
Νευροχειρουργοί**

1060

**Georgios Siakos**

νευρολογος και ψυχίατρος  
ταμεία υγείας: κανένα  
Mollardgasse 2/6  
τηλ.: 01 58 78 165

1050

**Ioannis Stavrou**

Neuroonkologie & Wirbelsäule  
ταμεία υγείας: κανένα  
Ziegelofengasse 41/14  
τηλ.: 0699 13 11 47 27  
email: office@vienna-neurosurgery.  
com  
[www.vienna-neurosurgery.com/](http://www.vienna-neurosurgery.com/)

**Νευρολόγοι - ψυχίατροι**

1010

**Kimon Vafiadis**

Facharzt für Neurologie und  
Psychiatrie  
Schleifmühlgasse 2  
τηλ.: 01 581 44 45

**Οφθαλμίατροι**

1190

**Eleftheria Gschait**

ταμεία υγείας: κανένα  
Heiligenstädter Straße 46-48  
τηλ.: 01 360 66 8000  
email: ordination@klarer-blick.at  
[www.klarer-blick.at](http://www.klarer-blick.at)

**Παιδίατροι**

1210

**Gisela Kenda**

ταμεία υγείας: κανένα  
Gerasdorfer Straße 139  
τηλ.: 01 33 21 550  
email: ordination@drkenda.at  
[www.drkenda.at](http://www.drkenda.at)

**Πλαστικοί χειρουργοί**

1170

**Victor Boulgaropoulos**

ταμεία υγείας: κανένα  
Währinger Straße 108/60  
τηλ.: 0664 180 1899  
email: info@drbo.at  
[www.drbo.at](http://www.drbo.at)

**Φυσικοθεραπευτές-  
Ρευματολόγοι**

1090

**Anna Warlamides**

Fachärztin f. Physikalische Medi-  
zin & allgemeine Rehabilitation  
ταμεία υγείας: κανένα  
διεύθυνση: Lazarettgasse 25/1/1  
τηλ.: 01 211 21 51 13, 0676 540  
18 26  
email: anna.warlamides@bbwien.  
at  
[www.osteopathiewarlamides.at](http://www.osteopathiewarlamides.at)

**Ψυχίατροι-  
Ψυχοθεραπευτές**

1010

**Anastasios Konstantinidis**

ψυχίατρος  
ταμεία υγείας: κανένα  
Singerstraße 4/10  
τηλ.: 01 974 30 42,  
0650 947 34 88  
email: kontakt@konstantinidis.at  
[www.konstantinidis.at](http://www.konstantinidis.at)

**Andreas Stavrou**

ψυχίατρος  
ταμεία υγείας: κανένα  
Herrengasse 6-8/6/4  
τηλ.: 01 317 76 66  
email: office@stavrou.at  
[www.stavrou.at](http://www.stavrou.at)

1030

**Blattny Michael**

ψυχοθεραπευτής  
ταμεία υγείας: κανένα  
Stanislausgasse 2/4A  
τηλ.: 01 712 43 00  
0699 17 12 43 00  
[www.psyonline.at/blattny](http://www.psyonline.at/blattny)

**Giorgi Liana**

ψυχοθεραπεύτρια  
ταμεία υγείας: κανένα  
Salesianergasse 25/6  
τηλ.: 0664 132 59 50  
[www.psyonline.at/giorgi\\_liana](http://www.psyonline.at/giorgi_liana)

1040

**Psyllou Marie**

ψυχοθεραπεύτρια  
Wiedner Hauptstraße 77/1/14  
τηλ.: 0650 26 40 242  
email: psyllou@hotmail.com  
[www.psyllou.com](http://www.psyllou.com)

1060

**Georgios Anagnostoudis**

ψυχοθεραπευτής  
ταμεία υγείας: κανένα  
τηλ.: 0699 190 51658  
email: info@psyche-anagnostoudis.  
com  
[www.psyche-anagnostoudis.com](http://www.psyche-anagnostoudis.com)

1080

**Lukas Pezawas**

ψυχίατρος  
ταμεία υγείας: κανένα  
Lange Gasse 67/9  
τηλ.: 01 4020585  
email:  
lukas.pezawas@co-ordination.at  
[www.pezawas.at](http://www.pezawas.at)  
[www.co-ordination.at](http://www.co-ordination.at)

1090

**Konstantinos Papageorgiou**

ψυχίατρος  
ταμεία υγείας: κανένα  
Gussenbaurgasse 4/27  
τηλ.: 0650 303 9085  
email: k.papageorgiou.psy@gmail.com

1230

**Vlasios Kappos**

ψυχίατρος-ψυχοθεραπευτής  
ταμεία υγείας: κανένα  
Pülsigasse 19/11  
τηλ.: 0650 621 2032  
email: praxis.kappos@gmx.at

**ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΣ/ ΟΡΚΩΤΟΙ  
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΕΣ**

1020

**Miltiades Caramanlis**

Weintraubeng. 24/2/1  
τηλ.: 01 216 23 46,  
0676 58 60 171  
email: miltiades.caramanlis@gmx.at

1040

**Zoe Van Der Ler-Vangelatou**

Schleifmühlg. 5/11  
τηλ.: 01 586 95 76 0  
email: vanderlet.office@aon.at

1060

**COVEOS RegRat Elisabeth**

Esterhazygasse 4/4a/2/19  
τηλ.: 0664 596 41 06  
email: ecoveos@yahoo.com

1180

**Nafsika Georgana**

Gersthofenstr. 47/5  
τηλ.: 01 489 0304,  
0676 587 69 74  
email: office@georgana.com  
[georgana.com](http://georgana.com)



## ΔΙΚΗΓΟΡΟΙ

### 1010

#### Helena Marko

Mahlerstraße 12/6  
τηλ.: 01 997 16 40, 0664 313 83 51  
email: marko@marko.law  
[www.marko.law](http://www.marko.law)

#### Utudjian Armenak H.

Stadiongasse 2  
τηλ: 01 401 170  
e-mail: utudjian@gpp.at  
<http://www.gpp.at>

### 1030

#### Eleni Diamanti

Weyrgasse 6  
τηλ: 01 713 14 25  
email : office@diamanti.at  
[www.diamanti.at](http://www.diamanti.at)

#### Martin Getreuer

Weyrgasse 6  
τηλ: 01 713 14 25  
email: office@getreuer.at  
[www.getreuer.at](http://www.getreuer.at)

### 1040

#### Zoe Van Der Let-Vangelatou

Schleifmühlgasse 5/11  
τηλ: 01 586 95 760  
email: vanderlet.office@aon.at

### 1060

#### Konstantinos Apostolopoulos

Stumpergasse 14  
τηλ. 01 526 38 97, 0688 64 34 78 09  
email: apostolopouloslaw@gmail.com

### 1220

#### Florian Neumayr

Donau-City-Straße 11  
τηλ: 01 260 50 206  
email: florian.neumayr@bpv-huegel.com  
[www.bpv-huegel.com](http://www.bpv-huegel.com)

## ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΘΝΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΒΙΕΝΝΗΣ

### Ελληνορθόδοξη Ιερά Μητρόπολη Αυστρίας Καθεδρικός Ναός Αγίας Τριάδος

(Η Ελληνική Εθνική Σχολή λειτουργεί  
στον δεύτερο όροφο του Ναού της  
Αγίας Τριάδος)

Fleischmarkt 13, 1010  
τηλ. μητρόπολης: 01533 38 89  
τηλ. σχολείου: 01 533 29 65  
email: kirche@metropolisvonaustria.at  
[www.metropolisvonaustria.at](http://www.metropolisvonaustria.at)

### Ναός Αγίου Γεωργίου

Griechengasse 5, 1010

**Τμήμα Χορωδίας** για παιδιά  
(στην Ελληνική Εθνική Σχολή)  
**Ξανθή Τοκμακίδου – Τριφούνουβιτς**  
τηλ: +43 680 552 39 39  
email: xtokmakidou@gmail.com

## ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΑ

### lebenimLeben

Nikolas Bitzios  
τηλ: 0664 106 88 88  
email: wir@lebenimleben.at  
[www.lebenimleben.at](http://www.lebenimleben.at)

## ΕΛΛΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΤΕΣ

### Πάνος Βλαχογιάννης

τηλ. 0660 44 20 280  
email: panos.vlachogiannis@gmx.at

## ΕΠΙΠΛΟΠΟΙΟΙ

### 1070

#### Nikolaos Tsoumanis e.U

Richtergasse 9/5  
τηλ.: 0699 10 24 3545  
email: mail@nikostsoumanis.com  
[www.nikostsoumanis.com](http://www.nikostsoumanis.com)

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟΥ

### Χρυσοσθένης Τασλής

Ελαιόλαδο από τη Λέσβο  
τηλ: 0676 719 2511  
email: kontakt@eolida.at  
[www.eolida.at](http://www.eolida.at)

### Μανώλης Λυράκης

Ελαιόλαδο από την Κρήτη  
τηλ: 0660 733 5699  
email:  
elyrakis@amaltneas-horn.at  
[www.amaltneas-horn.at](http://www.amaltneas-horn.at)

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

### Νικόλαος Παπαγεωργίου

**OlivenBaum Feinkost**  
τηλ: 0650 700 67 00  
email: ni-pa@live.de

### Παναγιώτης Φάββας

**HELLENIC MARKET**  
τηλ: 0 676 311 4771  
email: info@hellenicmarket.at  
[hellenicmarket.at](http://hellenicmarket.at)

## ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΟΙ

### Νίκος Κουτουκάλης

Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις  
- συντήρηση -επισκευή  
- συναρμολόγηση -  
αποσυναρμολόγηση  
τηλ: 0650 844 39 31 (Νίκος)  
0676 673 68 53 (Μαρίνος)  
email: nikos.koutoukalis@  
hotmail.com

### Χρήστος Ζαμπονίδης

τηλ: 0660 117 40 33

## ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ

### 1010

#### Artemis

Griechengasse 3  
τηλ.: 01 53 54 169

#### Ellas

Judenplatz 9-10  
τηλ.: 01 53 51 577  
[www.ellas.at](http://www.ellas.at)

#### Kostas Oyzerie Kafe

Friedrichstraße 6  
τηλ.: 01 5863729

#### Ouzeri Bistro Ellas

Wollzeile 21  
τηλ.: 01 5123542

#### Orpheus

Spiegelgasse 10  
τηλ.: 01 51 23 888  
[neu.orpheas.at](http://neu.orpheas.at)

#### O Boufes

Dominikanerbastei 17  
τηλ.: 01 51 22 229  
[www.konstantinfilippou.com](http://www.konstantinfilippou.com)

### 1030

#### To Ellinikon

Am Heumarkt 5  
τηλ.: 01 71 37 102  
[www.restaurant-ellinikon.at](http://www.restaurant-ellinikon.at)

#### MEZE MEZE

Ungargasse 31  
τηλ.: 01 92 92 431  
[www.taverna-santorini.at](http://www.taverna-santorini.at)

### 1040

#### Art-Corner

Prinz Eugen-Straße 56  
τηλ.: 01 50 51 821  
[www.restaurant-art-corner.at](http://www.restaurant-art-corner.at)

### Sokrates

Wiedner Hauptstraße 60B  
τηλ.: 01 58 74 111  
[www.restaurant-sokrates.at](http://www.restaurant-sokrates.at)

### 1050

#### To Syrtaki

Wimmergasse 36  
τηλ.: 01 54 57 871  
[www.syrtaki.at](http://www.syrtaki.at)

### 1060

#### Mythos

Webgasse 45  
τηλ.: 01 5952562  
[www.mythos-restaurant.at](http://www.mythos-restaurant.at)

### 1070

#### Orientalisches Restaurant Epos

Siebensterngasse 13  
τηλ.: 01 52 60 219  
[www.restaurantepos.at](http://www.restaurantepos.at)

### 1080

#### Trilogie

Lange G. 25  
τηλ.: 01 40 82 716  
[www.trilogie.at](http://www.trilogie.at)

### 1090

#### Rembetiko

Porzellangasse 38  
τηλ.: 01 31 76 493  
[www.rembetiko.at](http://www.rembetiko.at)

### 1140

#### Odysseus

Penzinger Str. 57  
τηλ.: 01 89 42 801  
[www.restaurant-odysseus.at](http://www.restaurant-odysseus.at)

### El Greco

Mauerbachstraße 43-45  
τηλ.: 01 97 91 256  
[www.el-greco-wien.at](http://www.el-greco-wien.at)

### 1160

#### Achillion

Ottakringer Str. 233  
τηλ.: 01 48 10 507  
[achillion.at](http://achillion.at)

### 1170

#### Alexis Sorbas

Lobenhauergasse 16-18,  
τηλ.: 01 4892726  
[alexissorbas.wien](http://alexissorbas.wien)

#### Apollon

Hernalser Hauptstraße 171  
τηλ.: 01 48 03 088  
[www.restaurant-apollon.at](http://www.restaurant-apollon.at)

#### Taverna Kreta

Wattgasse 73  
τηλ.: 01 480 33 88  
[www.taverna-kreta.at](http://www.taverna-kreta.at)

### 1190

#### Athene

Grinzing Str. 71-73  
τηλ.: 01 32 00 590  
[www.restaurant-athene.at](http://www.restaurant-athene.at)

### 1210

#### Akropolis

Prager Straße 14  
τηλ.: 01 272 93 05  
[www.akropolis-wien.at](http://www.akropolis-wien.at)

### 1220

#### Argo

Wagramer Strasse 17-19  
τηλ.: 01 26 38 98 964



### Rembetiko

Copa Kagrana  
τηλ.: 01 26 36 633  
[www.rembetiko.at](http://www.rembetiko.at)

### Sokrates

Donauinsel 1220 Wien  
0650 58 74 111  
[www.restaurant-sokrates.at](http://www.restaurant-sokrates.at)

### 1230

### Ambrosia

Speisinger Str. 201  
τηλ.: 01 88 81 075  
[www.restaurant-ambrosia.at](http://www.restaurant-ambrosia.at)

### Athos

Ketzergasse 80, 1230 Βιέννη  
τηλ.: 01 94 45 168  
[www.restaurant-athos.at](http://www.restaurant-athos.at)

### ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

### 1020

### Olivenhain

Paris Priskomatis  
Taborstraße 8b  
τηλ.: 0660 67 30 109  
[www.olivenhain.at](http://www.olivenhain.at)

### 1060

### Rosmarin

Barnabitengasse 6  
τηλ.: 01 58 12 840  
[www.rosmarin.wien](http://www.rosmarin.wien)

### 1080

### La Grèce

Lerchenfelder Str. 26, 1080  
τηλ.: 01 40 59 102  
[www.lagrece.at](http://www.lagrece.at)

### Vini Per Tutti

Lerchenfelder Str. 44  
τηλ.: 0664 22 64 526  
[www.vinipertutti.at](http://www.vinipertutti.at)

### Villa Maria

Josefstädter Str. 69  
τηλ.: 01 411 54 75  
[www.villamaria.at](http://www.villamaria.at)

### 1090

### Favvas Gourmet

Nußdorfer Str. 27  
τηλ.: 0676 93 19 899  
[www.favvas-gourmet.com](http://www.favvas-gourmet.com)

### 1210

### Mawridis

Obst und Gemüse  
Hoßplatz 15, 1210 Wien  
τηλ.: 01 272 2714

### ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΝ

### 1090

### Fabbrica

Nußdorfer Str. 8  
τηλ.: 01 31 03 406  
[fabbrica.at](http://fabbrica.at)

### ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΡΟΥΧΩΝ & ΑΞΕΣΟΥΑΡ

### 1030

### Zikos Pelze GmbH

Ungargasse 60  
Imperial Riding School  
[www.zikos.at](http://www.zikos.at)

### ΚΑΦΕ & ΜΠΑΡ

### 1010

### LETO

Schwertgasse 3  
τηλ.: 01 399 5846  
[www.restaurantleto.at](http://www.restaurantleto.at)

### 1030

### Brass Monkey

Erdberger Laende 26  
τηλ.: 01 89 00 512  
[brassmonkeyvienna.com](http://brassmonkeyvienna.com)

### Public

Landstraßer Hauptstraße  
173-175  
τηλ.: 01 94 51 784

### 1060

### Brass Monkey

Gumpendorfer Strasse 71  
τηλ.: 01 89 08 335

### 1090

### Auszeit

Kinderspitalgasse 11  
τηλ.: 01 92 52 575

### 1160

### Kafeneon

Payergasse 7  
τηλ.: 0664 799 037 0  
info@cafeneon.at

### ΚΟΜΜΩΤΗΡΙΑ

### 1070

### A & P HAIRSTYLING

Burggasse 84  
τηλ.: 01 526 33 36

### 1120

### BeYoutiful

Zelegorgasse 28  
τηλ.: 01 974 34 29

### MEDIEN

### BIENNH

[austrianders.com](http://austrianders.com)  
[enimerosi.at](http://enimerosi.at)  
[hephaestuswien.com](http://hephaestuswien.com)  
ΤΙΡΟΛΟ  
[www.austriakes-alpeis.com](http://www.austriakes-alpeis.com)

### ΜΕΣΙΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - ΜΕΣΙΤΕΣ

### 1010

### RE/MAX Solutions

Mahlerstraße 5  
Christian Nowotny  
τηλ.: 0699 13 21 01 23  
[www.remax.at/de/ib/remax-solutions-wien](http://www.remax.at/de/ib/remax-solutions-wien)

### Wiener Immos

Ioannis Vezakiadis  
τηλ.: 0660 43 08 380  
ioannis.vezakiadis@wiener-  
immos.at  
[www.wiener-immos.com](http://www.wiener-immos.com)

### ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

### Στράτος Χριστοφιδέλης

τηλ: 0660 21 24 123

### ΞΕΝΑΓΟΙ

### Ιωάννης Σεφερλής

τηλ.: 0676 72 55 679  
email: JSeferlis@hotmail.com

### Θεόφιλος Παπαθεοφίλου

τηλ.: 01 60 22 018,  
0680 32 56 644  
email: theophil@ccc.at  
[www.theophilos.at](http://www.theophilos.at)

### Στέργιος Λαΐτσος

τηλ.: 0660 38 98 717  
email: laitsoss@hotmail.com

### ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ ΤΑΙΝΙΩΝ

### Σίμος Μπατζάκης

(Simos Batzakis)  
Film&video production services  
τηλ.: 0660 83 75 573  
email: sbatzakis@gmail.com

### ΠΛΑΚΑΔΕΣ

### 1100

### Christos Altiparmakis

Platten- und Fliesenleger  
Alxingergasse 92/8  
τηλ.: 0664 2345 248  
email: altiparmakis@aon.at

### 1220

### Steinplex Handels u. Bau GesmbH

Katsionis Ilias  
Süßenbrunner Platz 20  
τηλ.: 01 2583222  
0664 7817293  
[www.steinplex.at](http://www.steinplex.at)

### ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

### 1040

### LATO Reisen GmbH

Wiedner Hauptstraße 16  
τηλ.: 01 585 77 99  
email: office@lato.at

### 1140

### Elenas Zypern Reisen e.U.

Kienmayergasse 22  
τηλ.: 01 51 27 148  
0699 104 50 401  
email: office@elenaszypern.at  
[www.elenaszypern.at](http://www.elenaszypern.at)

### ΣΙΑΤΣΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ

### 1020

### Penny Florou

Wehlstraße 226  
τηλ.: 0699 12 30 894  
email: praxis@sias-shiatsu.at

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

### 1210

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ

(στον τομέα τραπεζικών συστημάτων)  
**ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ**

(για τεχνικό εξοπλισμό)

### SARRAS E.U.

Ignaz Koeck Str. 10  
τηλ.: 01 272 65 79 575  
email: office@sarras-shop.com  
[www.sarras-shop.com](http://www.sarras-shop.com)



## TAXI

### Γιώργος Κεφαλάς

τηλ: 0699 10 31 46 62

email: kefalasgeorg@hotmail.com

### Αριστοτέλης Ιατρού

τηλ: 0660 501 84 89

[aristocars.at](http://aristocars.at)

## ΤΕΧΝΙΚΟΙ ΚΙΗΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ

### Δημήτρης Αντύπας

τηλ: 0660 585 75 68

email: jimantypas@gmail.com

## ΥΔΡΑΥΛΙΚΟΙ

### Γιώργος Χαραλαμπίδης

τηλ: 0660 18 53 464

## ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟΙ - ΛΟΓΙΣΤΕΣ

## 1040

### Romberg Steuerberatung GesmbH

Taubstummengasse 15

τηλ.: 01 5059222

## ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

### DIALOGICA

Fournarakis

## 1100

Favoritenstraße 111/7

τηλ.: 01 603 88 83

email: office@dialogica.at

## 1210

Schloßhoferstraße 11-15

τηλ.: 01 271 36 00

email: office21@dialogica.at

[www.dialogica.at](http://www.dialogica.at)

## ΦΟΥΡΝΟΙ

## 1010

### ΠΝΥΚΑ

Landskrongasse 3

τηλ.: 01 34 70 737

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΟΙ

### Christina Karagiannis

τηλ.: 0650 99 20 466

email: info@christinakaragiannis.com

[www.christinakaragiannis.com](http://www.christinakaragiannis.com)

### Σίλια Ελευθεριάδου

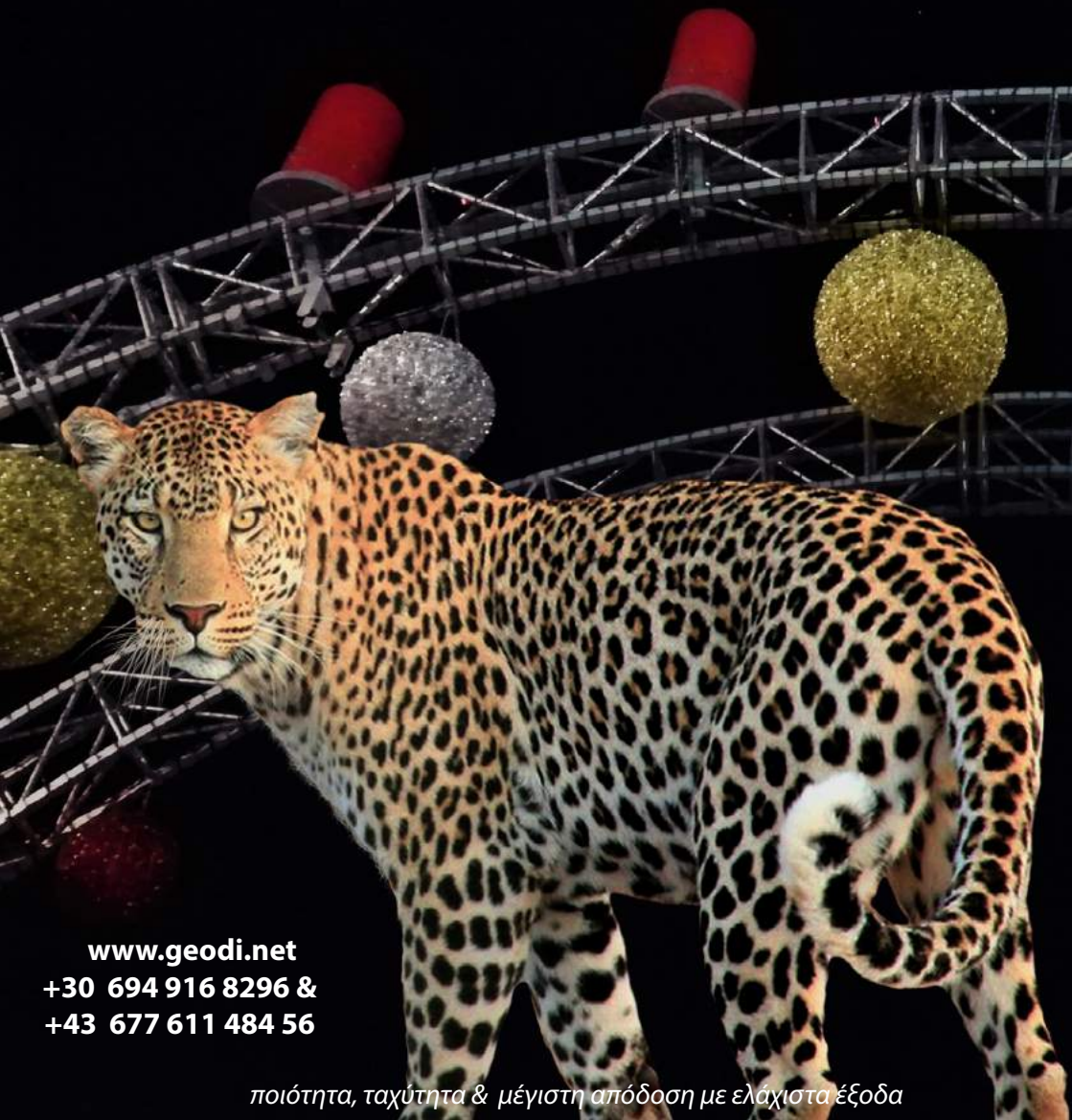
[www.siliaphotostudio.com](http://www.siliaphotostudio.com)





# GEODI.NET

Ιστοσελίδες  
E-Shop  
Λογισμικό & Εφαρμογές



[www.geodi.net](http://www.geodi.net)  
+30 694 916 8296 &  
+43 677 611 484 56

*ποιότητα, ταχύτητα & μέγιστη απόδοση με ελάχιστα έξοδα*